

# NRD i NRF zostaną przyjęte do ONZ w 1973 roku?

W przyszłym roku oba państwa niemieckie zostaną przyjęte do ONZ — oświadczył kanclerz NRF, W. Brandt, w wywiadzie dla dziennika „Neuen Osnabrücker Zeitung”.  
Kanclerz NRF uważa za mało prawdopodobne stworzenie nowej „patowej sytuacji” w Bundestagu, w związku z wyborami w listopadzie. Wypowiedział się on zdecydowanie przeciwko utworzeniu tzw. wielkiej koalicji, SPD z CDU/CSU w VII kadencji parlamentu zachodniemieckiego.

Cena 50 gr A

# echo KRAKOWA

ROK XXVII PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 254 (8436)  
ODZNACZONE ZŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

Kraków, sobota 28 X, niedziela 29 X 1972 r.

## Dzisiaj zakończenie wizyty Stanko Todorowa w Polsce

### Spotkanie z E. Gierkiem Pogłębienie współpracy polsko-bułgarskiej

Sobota jest drugim i ostatnim dniem oficjalnej wizyty w Polsce przewodniczącego Rady Ministrów Ludowej Republiki Bułgarii — Stanko Todorowa. Złożył on ją na zaproszenie prezesa Rady Ministrów PRL — Piotra Jaroszewicza.

Dzisiaj nastąpi zakończenie polsko-bułgarskich rozmów, które prowadzi premier obu krajów. W godzinach popołudniowych bułgarski gość opuści Polskę.

Oczekuje się, że dzisiaj opublikowany będzie wspólny komunikat o wizycie i wynikach rozmów premiera LRB w Polsce.

Wczoraj I sekretarz KC PZPR — Edward Gierek i prezes Rady Ministrów Piotr Jaroszewicz przyjęli premiera Stanko Todorowa. Rozmowy, w których m. in. uczestniczyli Stefan Olszowski i Zdzisław Tomal, dotyczyły wzajemnych problemów dalszego pogłębienia polsko-bułgarskiej współpracy we wszystkich dziedzinach; przebiegały one w serdecznej i przyjacielskiej atmosferze.

W trakcie rozmów, rozpoczętych wczoraj przez premierów obu krajów, w duchu pełnego zrozumienia, omawiano szeroki krąg zagadnień z dziedziny stosunków dwustronnych, a także problemy międzynarodowe. Z zadowoleniem stwierdzono pomysłny rozwój braterskiej współpracy między Polską a Bułgarią we wszystkich dziedzinach życia; współpraca ta dobrze służy interesom obu narodów i umocnieniu wspólnoty państw socjalistycznych.

Wczoraj wieczorem P. Jaroszewicz podejmował obiadem bułgarskiego gościa. Obaj premierzy w wygłoszonych przemówieniach raz jeszcze podkreślili wolę obu państw wszechstronnego rozwijania wzajemnych sto-

sunków, współdziałania na rzecz umacniania pokoju, bezpieczeństwa i współpracy w Europie i na całym świecie.



Wczoraj w Warszawie I sekretarz KC PZPR Edward Gierek przyjął, przebywającego z oficjalną wizytą w Polsce, przewodniczącego Rady Ministrów Ludowej Republiki Bułgarii — Stanko Todorowa. N.z.: E. Gierek wita S. Todorowa w siedzibie Komitetu Centralnego.

## Plan zagospodarowania zabytkowego centrum Krakowa podporządkowany potrzebom kultury i turystyki

Program użytkowania zabytkowych pomieszczeń w krakowskim Starym Mieście dyskutowany jest już od dawna. Od dawna również trwa dyskusja nad ostatecznym wyglądem i charakterem tej dzielnicy. O ile generalne założenia, według których dzielnica ta ma stać się centrum kulturalnym i turystycznym miasta nie budziły i nie budzą zastrzeżeń, o tyle sprawy bardziej szczegółowe były często przedmiotem kontrowersji.

Spora część dzielnicy poddana zostanie, lub już została poddana remontom prowadzonym w ramach odnowy Stare-

### Z ostatniej chwili

Jak donosi z Waszyngtonu Agencja Reutera — H. Kissinger przybędzie w najbliższych dniach do Paryża, aby przeprowadzić ostatnie rozmowy, które powinny doprowadzić do przerwania działań wojennych w Wietnamie.

### Ocalało tylko 9 osób

## Katastrofa samolotu we Francji

PARYŻ

Wczoraj w późnych godzinach wieczornych, niedaleko miasta Clermont-Ferrand wydarzyła się katastrofa samolotu francuskich linii lotniczych „Air-Inter”.

Samolot „Vickers Viscount” na którego pokładzie znajdowało się 65 pasażerów i 5 członków załogi, przelatujący na trasie Lyon—Clermont-Ferrand, z nie wyjaśnionych jeszcze przyczyn uległ katastrofie i spadł na zalesione tereny.

Dzisiaj rano przystąpiono do zakrojonej na szeroką skalę akcji ratunkowej. Bierze w niej udział dwa tys. policjantów, żołnierzy i ludności cywilnej. Akcję utrudniają ciężkie warunki atmosferyczne i trudno dostępny teren.

Według wstępnych, niepełnych jeszcze danych, 9 osób uratowało się.

go Miasta. Muszą one odbywać się zgodnie z potrzebami późniejszych użytkowników, a zatem konieczne jest jak najwcześniejsze zdecydowanie kto jakie pomieszczenie będzie zajmował.

Aby przyspieszyć podjęcie takich ostatecznych decyzji Prezydium DRN Stare Miasto wraz z Prezydium RN m. Krakowa postanowiło powołać komisję, która opracowałaby wstępny projekt zagospodarowania pomieszczeń staromiejskich przez instytucje kulturalne a także handlowe i usługowe. Wstępny projekt w zakresie instytucji kulturalnych został już przygotowany, zaś do końca tego miesiąca opracowany zostanie projekt w zakresie handlu i usług. Zestawienie tych dwu propozycji pozwoli na opracowanie całości programu zagospodarowania śródmieścia, w którym zostaną uwzględnione potrzeby i kulturalne, i handlowe, i usługowe.

Już dzisiaj jednak wiadomo, że zarówno władze dzielnicy jak i miasta najwięcej uwagi poświęcają sprawom kultury. Oznaczać to będzie dla wielu instytucji i placówek kulturalnych koniec nieraz bardzo poważnych kłopotów lokalowych. Zanim jednak projekt taki zostanie ostatecznie zatwierdzony

**J**utro pogoda w rejonie Krakowa kształtować się będzie pod wpływem niżu, Zachmurzenie zmienne, z możliwością przelotnych opadów deszczu. Rano zamglenia. Wiatry południowe i południowo-zachodnie 3-6 m/sk. Temperatura dniem plus 11-14 st., nocą plus 8-6 st. C.

## W dniach 4 — 10 listopada „Dni Kijowa”

# Bogaty program krakowskich obchodów 55 rocznicy Wielkiego Października

Zbliża się 55 rocznica Rewolucji Październikowej. Jej obchody w regionie krakowskim zbiegną się z inauguracją obchodów 50-lecia Związku Radzieckiego i „Dniami Kijowa” w Krakowie, które organizu-

## Henryk Jabłoński udaje się z oficjalną wizytą na Węgry

W najbliższych dniach przewodniczący Rady Państwa Henryk Jabłoński z małżonką udaje się na Węgry z oficjalną wizytą przyjaźni na zaproszenie przewodniczącego Rady Prezydenckiej WRL — Pała Lasoncziego.

je ZW TPPR przy współpracy szeregu instytucji kulturalnych.

Program imprez z okazji rocznicy Wielkiego Października przedstawia się bardzo bogato. W dniu 4 listopada w hali „Wisły” odbędzie się uroczysta akademicka wojewódzka, w przeddzień rocznicy na pomnikach i mogiłach żołnierzy radzieckich złożone zostaną wieńce i wianki kwiatów.

W dniach 3—12 XI br. w 168 kinach naszego regionu w ramach „Dni Filmu Radzieckiego” wyświetlane będą najwybitniejsze pozycje radzieckiej



PRZEDSTAWICIEL W. Brytanii J. Godber oświadczył na forum Zgromadzenia Ogólnego NZ, że jego kraj popiera radziecką propozycję zwołania światowej konferencji rozbrojeniowej.

PRZEWODNICZĄCY Rady Najwyższej ZSRR, N. Podgorny, przyjął na Kremlu delegację Wielkiego Zgromadzenia Narodowego Rumunii.

PREZYDENT R. Nixon poinformował, że ChRL zakupiła w Stanach Zjednoczonych 300 tys. ton zboża.

JAK informuje agencja TASS, Japonia i ZSRR zakończyły pierwszy etap rozmów na temat dostaw radzieckiego gazu ziemnego do Japonii. Związek Radziecki będzie otrzymywał w zamian urządzenia i materiały.

DZIS w Sztokholmie odbędzie się wielka manifestacja solidarności z Wietnamem.

kinematografii. Wystawami i sesją popularno-naukową uczci swoje 25-lecie Muzeum Lenina w Ponorinie. W Filharmonii Krakowskiej przygotowano cykl koncertów muzycznych z udziałem radzieckich wykonawców.

„Dni Kijowa” zainaugurowane zostaną w dniu 4 listopada otwarciem wystawy prezentującej malarstwo, grafikę, rzeźbę i sztukę ludową ukraińskich artystów. Wystawa będzie czynna w Pawilonie BWA do 10 listopada. W klubie TPPR dzień dzisiejszej Radzieckiej Ukrainy zobrazuje wystawa fotograficzna. W trakcie „Dni Kijowa” gości (Dokończenie na str. 2)

## Kolejne zmiany w armii egipskiej

**KAIR**  
W ramach dokonywania zmian w kadry dowódców armii egipskiej, prezydent A. Sadat zdymisjonował wczoraj naczelnego dowódcę egipskiej floty wojennej M. Fahmi; na jego miejsce mianował wiceadmirała F. Zikri. Jak wiadomo, kilka dni temu dokonano w Egipcie zmiany na stanowisku ministra wojny. Obserwatorzy polityczni łączą te zmiany z nową sytuacją na Bliskim Wschodzie.

## Stopniowa normalizacja sytuacji w Chile

Wczoraj wieczorem prezydent Chile, Allende zniósł zarządzenie, na mocy którego wszystkie prywatne stacje radiowe musiały nadawać program ogólnokrajowy. Zarządzenie to zostało wprowadzone po ogłoszeniu 14 bm. stanu wyjątkowego w 20 prowincjach kraju. Większość tych stacji rozpoczęła już nadawanie własnych programów. Zdaniem obserwatorów politycznych, najnowsze posunięcie prezydenta S. Allende jest jeszcze jednym dowodem stonowanej normalizacji sytuacji w Chile.

## Sensacje na ekranach TV

Kto nie ogląda widowisk telewizyjnego teatru sensacji i fantastyki? „Kobra”, „Pajak”, „Sfinks” — ściągają przed szklane ekrany miliony. Prowadzone przez TV badania wykazały, że spektakle te konkurują z powodzeniem z transmisjami najatrakcyjniejszych imprez sportowych. Poczynając od 1973 r. TV zapowiada regularne nadawanie dwóch programów teatru sensacji i fantastyki miesięcznie.

Obecnie przeżywamy emocje związane z kolejnym kryminalnym serialem angielskiego pisarza T. Feely'ego „Kto zabił świętego Mikołaja”. Jak przystało na okres świąteczny znajdują się w nim takie elementy jak choinka i wigilia. Następny spektakl będzie osnuty na motywach powieści amerykańskiego autora R. Chandlera „Tajemnica jeziora”, w którym głównym bohaterem jest prywatny detektyw. Na luty redakcja teatru sensacji i fantastyki sygnalizuje „Zaciemnienie w Gretley” wg powieści J. Prestleya, a następnie „Pomarańczę” wg J. Cosmosa.

## Pamiętny dzień polskiej muzyki



## Krzysztof Penderecki przejął insygnia rektorskie Inauguracja roku akademickiego w PWSM

Tłumów muzycznej młodzieży, pedagogów i melomanów, którzy pragneli być wczoraj obecni na uroczystej inauguracji roku akademickiego w naszej Państ. Wyższej Szkole Muzycznej, nie była w stanie pomieścić aula „Florianki”. Bo też i zdarzenie było niemałej miary — o wiele przekraczające zakres zwykłej dorocznej inauguracji: kierownictwo krakowskiej PWSM obejmował, jako nowy rektor, czołowy polski kompozytor, cieszący się nienotowaną w dziejach naszej muzyki światową sławą — KRZYSZTOF PENDERECKI, W

kronikach muzyki polskiej fakt ten może być przyrównany tylko do owego pamiętnego dnia listopadowego 1930 r., kiedy to funkcję rektora nowo powstałej Akademii Muzycznej w Warszawie powierzono Karolowi Szymanowskiemu...

Przejęcie funkcji rektorskiej krakowskiej PWSM przez K. Pendereckiego miało wczoraj szczególnie uroczystą oprawę — i atmosferę. Otworzył imprezę inauguracyjną zastępujący ustępującego rektora, prof. Józef Chwedeć, witając licznych gości, a (Dokończenie na str. 2)



Jeden z Oddziałów Zjednoczonych Zakładów Elektronicznej Aparatury Pomiarowej „Mera-Elpo” w Szczecinie, otrzymał w ramach rozbudowy nowe pomieszczenia produkcyjne. Obecnie docelowa zdolność wytwórcza zakładu wynosi w wartości wyrobów 152 mln złotych, podczas gdy stary zakład dawał produkcję wartości około 60 mln. N.z.: zunifikowana obudowa do aparatury pomiarowej.

Fot. CAF

Sytuacja w Wietnamie

Czy 31 października br. zostanie podpisane porozumienie między DRW a USA?

Rzecznik delegacji DRW w Paryżu oświadczył wczoraj, że DRW zgadza się na podjęcie dalszych rozmów ze stroną amerykańską.

nia o zakończeniu wojny, co odpowiadałoby nie tylko interesom narodów wietnamskiego i amerykańskiego, ale także interesom pokoju na świecie. Stwier-

„Dni Kijowa”

(Dokończenie ze str. 1)

bedziemy w naszym mieście i regionie Teatr im. I. Franko z Kijowa, który przedstawi na scenie Teatru im. J. Słowackiego „Kassandrę” Lesi Ukraiński, „Pamięć serca” A. Korniejczuka i „Córka młynarza” P. Mirnyja.

Z wielu ciekawych imprez wymienimy jeszcze teleturynie studentów Uniwersytetu Jagiellońskiego i Uniwersytetu im. T. Szewczyka, spotkania z kijowskimi dziennikarzami i „Koncert Przyjaźni”, który wystąpią kijowskich i krakowskich zespołów zamknie „Dni Kijowa” w Krakowie.

Z okazji „Dni Kijowa” przybędzie do naszego miasta oficjalna delegacja władz partyjnych Obwodu Kijowskiego i władz miejskich Kijowa.

(And)

Plan zagospodarowania zabytkowego centrum Krakowa

(Dokończenie ze str. 1)

teatrów, muzeów, stowarzyszeń kulturalnych, związków twórczych itp.

Stusne wydaje się również stanowisko DRN, aby decyzje dotyczące programu zagospodarowania zabytkowego centrum podejmowano na forum miejskim.

Do spraw przyszłego użytkowania zabytkowych pomieszczeń w centrum miasta powrócimy z pewnością jeszcze nieraz, prosząc jednocześnie naszych Czytelników o wyrażanie swych opinii, które również będą pomocne przy podejmowaniu jakże ważnych dla losów miasta decyzji. (e)

dził on również, że braterska walka narodu wietnamskiego będzie nadal popierana przez Związek Radziecki i cały naród radziecki.

Minister obrony USA, M. Laird, oświadczył na konferencji prasowej w Londynie, że amerykańskie siły powietrzne otrzymały rozkaz zaprzestania bombardowania DRW powyżej 20 równoleżnika. Na północ od 20 równoleżnika położona jest m. in. stolica DRW, Hanoi oraz największy port tego kraju — Hajfong.

Tymczasem siedmiu nalotów dokonały amerykańskie samoloty „B-52” na terytorium DRW w ciągu ostatniej doby. W Wietnamie południowym samoloty te przeprowadziły 17 nalotów, z czego 8 wokół Sajgonu. Siły wyzwoleńcze ostrzelały w nocy z piątku na sobotę bazę Da Nang.

Socjologowie o roli nauki i warunkach jej rozwoju

W Krakowie odbywa się ogólnopolska konferencja naukowa socjologów nt. „Podstawowe problemy socjologii nauki i tendencje badań empirycznych w tej dziedzinie”. Zorganizowano ją staraniem krakowskiego oddziału Polskiego Towarzystwa Socjologicznego i jest ona pierwszym spotkaniem socjologów, którego celem są rozważania o roli nauki i warunkach jej rozwoju.

W pierwszym dniu obrad zastawiano się głównie nad funkcją nauki w życiu społecznym. Problemowi temu poświęcił swój referat prof. dr Jan Szepeński. O przemianach w wewnętrznej strukturze badań naukowych traktował referat prof. dr Pawła Rybickiego. Dyskutowali o tym co do faktu stawiania sobie przez naukę zadania rozwiązywania szeregu problemów praktycznych. Dzisiejszy, drugi dzień obrad ogólnopolskiej konferencji socjologów, na którą przybyli przedstawiciele wszystkich środowisk akademickich w kraju poświęcono problematyce uwarunkowań rozwoju badań naukowych i sytuacji kadry naukowej.

W ZSRR wystrzelono sztuczne satelitę Ziemi

W Związku Radzieckim wystrzelono sztuczne satelitę Ziemi „Meteor”, którego zadaniem jest przeprowadzenie badań meteorologicznych.

rozumienia generalnego, mocą którego oba państwa niemieckie uznane zostałyby za oddzielne podmioty prawa międzynarodowego.

Tak więc opinia zachodniemiecka opowiada się zdecydowanie za SPD i prezentowaną przez tę partię „polityką wschodnią”. Chadey z Barzelem i Straussem na czele ponoc się tym nie przejmują, głosząc swoim zwolennikom, że ankiety „niczego jeszcze nie dowodzą”. Niemniej, jak to oświadczył ostatnio skarbnik CDU, niejaki pan Leister Kiep,

MINISTER spraw zagranicznych, S. Olszowski przyjął wczoraj ambasadora DRW w Polsce — Le Tranga, na jego prośbę, i odbył z nim przyjacielską rozmowę. S. Olszowski zapewnił o niezmiennym poparciu rządu i narodu polskiego dla stanowiska rządu DRW w sprawie zakończenia wojny w Wietnamie.

WCZORAJ obradowała sejmowa komisja obrony narodowej. Rozpatrzyła ona problemy wojsk lotniczych i obrony powietrznej kraju, informację o nowej koncepcji przygotowania oficerów rezerwy i szkolenia obronnego młodzieży studującej, a także rządowe projekty ustaw o zaopatrzeniu emerytalnym żołnierzy zawodowych i ich rodzin oraz o świadczeniach odszkodowawczych przysługujących w razie wypadków i chorób pozostających w związku ze służbą wojskową.

Z KRAJU

TEMATEM wczorajszego posiedzenia plenarnego CRZZ, ostatniego w tej kadencji, były przygotowania do VII Kongresu Związków Zawodowych. Zaakceptowano przedstawione przez Władysława Kruca tezy kongresowego wystąpienia przewodniczącego ustępującej CRZZ. Oceniono też przebieg ostatniego etapu związkowej kampanii sprawozdawczo-wyborczej

PONAD 4 mln kobiet zatrudnionych jest aktualnie w gospodarce społecznej. Sytuację kobiety pracujące, sprawy udzielania jej pomocy i umożliwienia efektywnego wypoczynku omawiano wczoraj na plenum Krajowej Rady Kobiet Polskich.

WYDZIAŁ Polityki i Socjologii „Petrochemii” osiągnął pełną wydajność produkcyjną na 5 miesięcy przed przewidywanym uprzednio terminem.

Z sali koncertowej

Ciekawa muzyka pod batutą Wodiczki

Dawno w Krakowie nie oglądano Bohdana Wodiczki przyjechał do nas, by poprowadzić oba koncerty filharmoniczne bieżącego tygodnia — i zgodnie ze swymi zasadami zaprezentować muzykę oryginalną, mało znaną. Była i prapremiera: po raz pierwszy w Polsce, właśnie wczoraj, wykonano kantatę „Gloria” francuskiego twórcy, zmarłego przed 9 laty, Fr. Poulenc’a. Potem poprowadził Wodiczko również Poulenc’a Koncert g-moll na organy solo, smyczki i kottę, a już na zakończenie „Cantilli Carmina” współczesnego kompozytora niemieckiego C. Orffa — zwane „grami scenicznymi”, a realizowane estradowo, jako kantata. W sumie: muzyka przykuwająca zainteresowanie i uwagę, barwna, dobrze programowo skomponowana. W Poulencu — mistrzowska znajomość instrumentalnych możliwości i tajemnic, świetne ich wyko-

Z obrad Prezydium Rządu

Dobre przygotowanie energetyki do sezonu jesienno-zimowego Poprawa sytuacji w przewozach PKP

Na wczorajszym posiedzeniu Prezydium Rządu oceniono stan przygotowań w niektórych gałęziach gospodarki do pracy w okresie jesienno-zimowym 1972/73. Stwierdzono, że mimo znacznego wzrostu zapotrzebowania na energię elektryczną i ciepło, głównie w dziale bytowo-komunalnym, sytuacja jest lepsza niż przed rokiem. Wynika to z dobrego przygotowania się energetyki do obecnego szczytu. Uznano za konieczne, aby wszystkie pioniry gospodarki wsparły wysiłki energetyki racjonalną i oszczędną polityką zużycia energii i ciepła. Zobowiązano resorty będące podstawowymi producentami urządzeń energetycznych i ciepłowniczych do pełnego i terminowego zrealizowania dostaw sprzętu dla wznoszonych obiektów oraz dalszej poprawy jego jakości.

Na posiedzeniu podjęto decyzję zmierzającą do poprawy sytuacji w okresie zwiększonych zadań przewozowych PKP w tegorocznym szczycie jesiennym. Omówiono też założenia projektu przygotowywanej uchwały Rady Ministrów w sprawie kształcenia młodzieży polonijnej w Polsce w szkołach średnich i wyższych oraz placówkach naukowo-badawczych.

Prezydium Rządu omówiło także sprawy związane ze zwiększeniem zainteresowania

pracowników jednostek gospodarki społecznej wynikami osiąganymi w eksporcie.

Pamiętny dzień polskiej muzyki

(Dokończenie ze str. 1)

wśród nich sekretarza KW PZPR w Krakowie Andrzeja Czyży, wiceprzewodniczącą Prez. RN Władystawę Wępsiecia, sekretarza KD PZPR Starego Miasta D. Pasternak, dyrektora Zarządu Szkół Artyst. Min. Kultury W. Jasińskiego — i in. W krótkim sprawozdaniu z minionego roku rektor J. Chwedeżuk przypomniał, iż był to rok wprowadzania w życie „Karty Nauczyciela”, międzynarodowych kontaktów Szkoły z uczelniami w Moskwie, Weimarze, Koszycach, studentek obóz społeczno-muzycznych, licznych sukcesów, odnoszonych przez pedagogów i studentów.

Dowodem tego stały się m. in. wysokie odznaczenia: prof. E. Umińskiej nadano odznakę „Zasłużonego Nauczyciela”, doc. dr A. Prąckiewiczowi i doc. T. Machlowi — Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski, L. Popławskiej i W. Haczewskiej — Złote Krzyże Zasługi, odznaki „Zasłużonego Działacza Kultury” — prof. J. Chwedeżukowi, prof. M. Drobnierowi, doc. J. Jargonowi, doc. Z. Szleserowi, dr Z. Burrowskiej, K. Wiśniewskiej.

Po symbolicznym przekazaniu insygnów przez ustępującego rektora głos zabrał rektor nowy — K. Penderechi, który mówił o szczerzej odpowiedzialności, jaka ciąży na szkolnictwie, jeśli idzie o utrzymanie i podnoszenie obecnej wysokiej rangi polskiej muzyki w świecie, zapowiedział energiczną walkę o najwyższy poziom i fachowość nauczania, kierując słowa końcowe do najmłodszych studentów, zachęcając ich do pracy nad szukaniem własnej indywidualności artystycznej. Przemówienie rektorskie przyjęli zebrani długotrwającymi oklaskami. Z kolei prorektor doc. J. Jargoń przekazał informacje o aktualnym stanie organizacyjnym uczelni (400 studentów, 107 prac. dydaktycznych, 4 wydziały, studium edytorskie muzyczne oraz nowo zakładane studia: dyrygentury i pedagogiki). Po wręczeniu dyplomów wyróżnionym absolwentom i immatrykulacji studentów I r. głos zabrał prorektor doc. Krzysztof Meyer, który wygłosił barwny i ciekawy wykład inauguracyjny o problemach polifonii i formy w kwartetach Beethovena. Odśpiewaniem hymnu narodowego, a potem częścią artystyczno-muzyczną zakończono te pamiętne dla krakowskiego świata nauki i muzyki inaugurację.

(J. Par.)

ŻYWE KARPJE



w cenie 36 zł za kg polecają sklepy Centrali Rybnej W KRAKOWIE: ul. Karmelicka 16 ul. Dietla 42 Rynek Podgórski 12 ul. Długa 6 ul. Długa 85 ul. 18 Syczeńna 24 Hala Targowa (stoisko) ul. Zwierzyniecka 8 Rynek Główny 29 ul. Siemaszki — pawilon W NOWEJ HUCIE: ul. Igołomska 6 os. Urocz. bl. 6 Wzgórze Krzesławickie, pawilon K-10987

Od niedzieli...

Kandydatów do zdobycia pierwszego miejsca jest w zasadzie dwóch. Obaj na B — Brandt i Barzel. Pierwszy reprezentuje partię socjaldemokratyczną (SPD), drugi — partię chrześcijańskiej demokracji (CDU). Brandia wspomaga Scheel (FDP), Barzela — Strauss (CSU). Pytanie postawione w tytule nie dotyczy jednak w sposób bezpośredni liderów obu głównych partii zachodniemieckich. Wyborcy, bo o nich właśnie mowa, mają wyłonić przyszły skład parlamentu NRF — Bundestagu. Partia, która zdobędzie więcej głosów otrzyma prawo do utworzenia nowego gabinetu rządowego. Dopiero wówczas, zgodnie z obowiązującą tradycją, na jego czele stanie przywódca partii zwycięskiej. A więc właśnie Brandt, albo Barzel, Panowie Scheel lub Strauss mają natomiast szansę na zajęcie fotela wicekanclerskiego, do którego przynależały również teka ministerialna resortu spraw zagranicznych.

A zatem kto zwycięży? Która partia ma większe szanse na pokonanie przeciwnika? Która dysponuje lepszymi atutami w rozgrywce między-partijnej? Za kim opowie się społeczeństwo Niemieckiej Republiki Federalnej? Za kursem politycznym reprezentowanym przez socjaldemokratów, wspie-

Kto wygra?

Właściwie w smutcu prognoz na temat „kto wygra” można by się posłużyć wynikami liczących ankiet, jakie raz po raz ukazują się na łamach prasy zachodniemieckiej. Ale ankiety, jak to często wykazuje życie, nie zawsze mówią prawdę. Ostatnie, te sprzed kilku dni, wskazują na wyraźne zwycięstwo socjaldemokratów. Ich głównym atutem w tym zwycięstwie są: traktaty ze Związkiem Radzieckim i Polska, czteromocarstwowe porozumienie w sprawie Berlina Zachodniego, zawarcie układu komunikacyjnego przez NRD i NRF i otwierające się perspektywy na zawarcie taw. po-

na obecną kampanię wyborczą chrześcijańscy demokraci postanowili przeznaczyć znacznie większe sumy niż w roku 1969. Kiedy to zbyt szczupłe fundusze okazały się nie dość skuteczne. Oficjalnie mówi się o 40 milionach marek, ale jest to, raczej suma symboliczna i nie na niej ma się opierać główna kampania wyborcza CDU. Znacznie większe fundusze na propagandę powinny napłynąć od anonimowych ofiarodaw-

ów w miarę jak walka będzie przybierała na sile, kiedy trzeba będzie ją prowadzić „ostro i zdecydowanie”.

Kim są ci anonimowi ofiarodawcy? Bankierami, właścicielami wielkich koncernów — ludźmi, którzy boją się Brandta, nie ufają mu, którzy swoje losy wolą wiązać z politykami pokroju Barzela i Straussa. Suma jaką mają ofiarować „anonimowo” na akcję propagandową CDU i CSU ma sięgnąć blisko 100 milionów DM.

Czy wystarczy? Czy za te pieniądze będzie można handlować głosami wyborców? Zwycięży rozsadek czy pieniądź?

Wszystkie liczące się w wyborach do Bundestagu partie zachodniemieckie odbyły już swoje zjazdy, na których przedstawiły programy politycznego działania. Rozpoczęła się walka o głosy wyborców, walka o przyszłość Niemieckiej Republiki Federalnej. W tej walce może nie być zwycięzcy, ani pokonanego. Wtedy rolę przysłowowego Języczka u wagi odegrają wolni demokraci (FDP), którzy już oświadczyli, że pójdą na koalicję z Brandtem, ale nigdy z Barzelem.

I to oświadczenie właściwie sprawę już przesądza. (m-tz)

...do soboty

Kronika wypadków

Na ul. Grzegorzewskiej 77-letnia Emilia Dobrowolska (zam. w Zielonej Górze) wychodząc zza tramwaju dostała się pod koła nadjeżdżającej z przeciwnego kierunku „1”. Poniósł ona śmierć na miejscu. Na trasie kolejowej Lucyca-Zastów został potrącony przez pociąg i poniósł śmierć na miejscu 36-letni Tadeusz Stawinoga (zam. w Baranowie). Podczas wywożenia drzewa z lasu przyruciła się furmanka przynajmniej 24-letniego Mieczysława Kubczaka (zam. w Zabnicy). Został on śmiertelnie ranny. We wsi Celny Sieciechowskie (pow. Miechów) furmanka najechała na bawiącego się na drodze 2-letniego Wojciecha Hachorka. Dziecko zginęło na miejscu.

W oczekiwaniu na korespondencję (I)

# Ludzie, zejście z drogi bo listonosz idzie...

Można się skargi na działalność Poczty. Ze wiadomości wysłana z Krakowa do Budapesztu, że renta dotarła do starszego człowieka z opóźnieniem, że list wrzucony w naszym mieszkaniu do zielonej skrzynki znalazł się po tygodniu w rękach krakowskiego adresata. Słyszysz się obiegowe opinie: to doręczyciele (zwani, niestety, coraz rzadziej, ale za to pięknie listonoszami) obnoszą się po kilka dni z nie doręczoną korespondencją, nie przekazują na czas pieniędzy, trafiają się dni, w których w ogóle do kamienicy nie zaglądną, chociaż jest więcej niż pewne, że mieliby ku temu służbowe powody. Więc jak jest naprawdę z tymi doręczycielami?

JEST ICH 310

Doręczyciel musi mieć ukończoną co najmniej szkołę podstawową oraz kilkutygodniowe przeszkolenie z zakresu służby doręczeń. W czasie przeszkolenia winien dobrze poznać regulamin dotyczący sposobu doręczania wszelkiego rodzaju przesyłek, więc zwykłych, poleconych, dworcowych, wezwań sądowych i in., zaznajomić się ze sposobem przyjmowania od klientów prenumeraty prasy oraz opłat radiofonicznych, opanować przepisy dotyczące obrotu pieniężnego. Doręczyciel musi posiadać niezłą kondycję fizyczną, bo przepasany skórzaną torbą, wyrusza codziennie na trasę wynoszącą kilka kilometrów.

Krakowska Poczta dysponuje obecnie 310 doręczycielami. Najmniej, bo 90 spośród nich przynależy do Urzędu Pocztoowego Kraków-2, obsługując centrum naszego grodu; 96 doręczycieli przypisanych jest do Urzędu Pocztoowego Kra-

ków-28, obejmującego swym zasięgiem głównie Nową Hutę, najwięcej, bo 124 listonoszy podlega Urzędowi Pocztoowemu Kraków-1 i posiada swoje rejonny w pozostałych częściach miasta, od Podgórze poprzez Azory po Wolę Justowską.

SPIESZA SIĘ POWOLI

Opowiadano mi o listonoszu, który mając czwarty krzyżyk na karku, postanowił zdobyć maturę i przekwalifikować się na pracownika umysłowego. Zamierzenie wprowadził w czyn, a gdy zasiadł już za urzędniczym biurkiem... uciekł wkrótce z powrotem do doręczycielskiej służby; brak mu było zatłoczonych ulic, stałych kontaktów z ludźmi, z którymi żył się w ciągu wieloletniej pracy i którzy jego również darzyli sympatią.

Ala bywają i inne, znacznie częstsze ucieczki. Ucieczki młodych, którzy zdecydowali się na zawód doręczyciela - szwako z tej profesji rezygnują. Bo dziewczyna nie chciała „afiszować się” w służbowym mundurze, bo chłopiec sądził, że więcej tutaj zarobi. Znajdujemy więc wśród doręczycieli głównie mężczyzn w zawodzie już „zasiadłych” oraz kobiety, zwłaszcza zamężne, które pragną wnieść finansowy wkład w domowe ognisko.

Od dłuższego bowiem czasu następuje powolna, ale systematyczna feminizacja doręczycielskiego zawodu. Dziś kobiety stanowią już 50 procent zatrudnionych. To ma swoje dobre i złe strony. Bo kobiety, w przeciwieństwie do płci odmienniej, bardzo rzadko ulegają np. pokusie: „prosimy na kieliszek, trzeba oblać imieniny żony”, za to znacznie większą wśród nich absencja (w Urzędzie Pocztoowym Kraków-2 w I półroczu br. opuszczono 2,5 tys. dni).

Co dzieje się wówczas, gdy doręczycielka nie zgłosi się do pracy, bo otrzymała od lekarza 3-dniowe zwolnienie?

Koleżanki oraz koledzy, dzieląc się jej rejonem, rezygnują często z włożenia do torby odłożonej dla niej korespondencji, stosują bowiem - zbyt przesadnie - zasadę: spiesz się powoli...

ROZLUŻNIONA DYSCYPLINA

Praca doręczyciela nie jest usłana różami. W mroz czy w upał, w słońcu czy w ulewie... wszystko to prawda, prawda i to, że chodzenie po piętach również do przyjemności nie należy, chociaż i tych pięt do pokonywania jest coraz mniej, bo od dawna już na parterach kamienic znajdują się skrzynki na listy typu „hermes”. Ba, są nawet samochody dowożące doręczycieli w odleglejsze obszary miasta, są tzw. umowne punkty, w których odkłada się dla nich część korespondencji, by po całym rejonie nie chodzili nadmiernie obciążeni. Mimo tego dyscyplina pracy wśród listonoszy rozluźniła się, sprawę pogarszają jeszcze braki kadrowe; w samym tylko Urzędzie Pocztoowym Kraków-1 czeka na doręczycieli aż 18 wolnych etatów.

Nie obarczajmy jednak całą odpowiedzialnością za listyżółwie, wyłącznie krakowskich listonoszy. Również gdzie indziej trzeba szukać źródeł pocztowych opóźnień ale o tym - w jednym z następnym numerów „Echa”.

JANINA LOVELL

## Rak zagraża małym psom

W NRF lekarze weterynarii zauważyli niespotykaną dotąd ilość przypadków raka płuc wśród małych psów. Zaniepokojeni rozpoczęli poważne badania środowiskowe psów i doszli do wniosku, iż powodem jest zanieczyszczenie powietrza spalaniem. Małe psy mają mordkę przy samej ziemi, a więc wchłaniają więcej substancji trujących. Jedyną radą jest wywożenie psów poza obręb miast. (ol)

ZŁOTE GODY KRAJU RAD

# Radziecka rodzina

Sprawy rodziny, jako podstawowej komórki społecznej, są przedmiotem szerokiego badań radzieckich socjologów i demografów. Kwestią szczególnie dla nich interesującą jest trwałość więzów rodzinnych. Ustawodawstwo rozwodowe w ZSRR jest bardzo liberalne. Np. kodeks rodzinny, uchwalony w 1969 roku przez Radę Najwyższą RFSRR przewiduje, iż w wy-

padku wyrażenia obopólnej zgody na rozwiązanie małżeństwa przez osoby nie mające dzieci poniżej 18 lat, rozwód dokonywany jest w urzędach stanu cywilnego - z pominięciem drogi sądowej.

W 1970 r. udzielono w ZSRR 636 tys. rozwodów, w tym samym jednak roku 340 tys. uprzednio rozwiedzionych mężczyzn (oraz pewna liczba wdowców) wstąpiło ponownie w związki małżeńskie.

Ostatnio obserwuje się w ZSRR tendencję do wcześniejszego zakładania rodziny. Tak np. spośród 2,4 mln osób, które zawarły związki małżeńskie w 1970 r. ponad połowa miała 20-24 lata. W latach 1971-72 ta grupa wieku będzie jeszcze liczniejsza, ponieważ większość młodych ludzi kończy teraz służbę wojskową w 20 roku życia i - zgodnie z tradycją - wkrótce po powrocie do domu żeni się.

Stosunkowo niewielu mężczyzn żeni się ze swoimi rówieśnikami; różnica wieku pomiędzy małżonkami wynosi na ogół 2-3 lata. Rozpiętość wieku jest częstokroć większa. W ZSRR jest coraz więcej małżeństw mieszanych - bądź pod względem narodowości, bądź też przynależności do różnych grup społecznych (mamy tu na myśli rodziny robotniczo-rolnicze, robotniczo-urzędnicze). Młode rodziny są przeważnie „mini-dzietne”, przede wszystkim dlatego, że kobiety pracujące zawodowo lub społecznie nie chcą z tego rezygnować na dłuższy okres, ograniczać się wyłącznie do obowiązków żony i matki. Poważnym ułatwieniem dla nich są żłobki i przedszkola, których sieć jest stale rozbudowywana. W 1969 r. z instytucji tych korzystało 61 proc. dzieci robotników i 71 proc. dzieci pracowników umysłowych, ale w ciągu ubiegłych lat odsetek ten znacznie wzrósł. Jednakże przez pierwszy rok życia niemowlęta pozostają przeważnie pod opieką matki; potwierdzają to dane statystyczne, z których wynika,

Rozmowy przy warsztacie



# rewolucja naukowo-techniczna musi wyjść poza laboratoria i pracownie mówi - rektor Akademii Rolniczej

— Nie ulega chyba wątpliwości, że Akademia Rolnicza - uczelnia o dużych tradycjach, kształcąca specjalistów dla jednej z podstawowych dziedzin produkcji - wywiera wpływ na gospodarkę rolną całego regionu krakowskiego. Jaki jest jednak zakres i rodzaj tego oddziaływania?

Dla rektora krakowskiej Akademii Rolniczej - prof. dr hab. TADEUSZA WOJTASZKI - temat nie jest obojętny:

— W problematyce badań naukowych uczelni staramy się uwzględnić specyficzne zagadnienia regionu, bierzemy też bezpośredni udział w doszkalaniu służby rolnej. Regionalna specyfika wpływa z warunków przyrodniczych, odmiennych niż w reszcie kraju, jak również ze struktury agrarnej i warunków ekonomicznych. Wskazę tylko niektóre zagadnienia, zbadane przez uczelnię, lub obecnie opracowywane. A więc: „Prognozy rozwoju mechanizacji i zaplecza technicznego dla rolnictwa Polski południowej” - wyniki zostały już częściowo przekazane do wykorzystania Woj. Zw. Kółek Rolniczych; „Rejonizacja produkcji rolnej i ogrodnictwa w woj. krakowskim” - temat podjęty wspólnie z Instytutem Zootechniki i Instytutem Hod. i Aklimat. Roślin, uzyskał już pozytywną ocenę władz partyjnych; „Raport o stanie nauk rolniczych

i perspektywach rozwoju do 1990 r.” - wzięliśmy pod uwagę prace naszej uczelni i instytucji działających na rzecz województwa; podjęcie jednej z kraju próby ustalenia rolniczych kryteriów, które należy wziąć pod uwagę przy zmianie struktury administracyjnej wsi.

Doszkalanie służby rolnej realizujemy przy pomocy różnych form. Jedną z nich są studia podyplomowe, obejmujące 12 najważniejszych kierunków produkcji rolno-leśnej. Inną - konferencje poświęcone poszczególnym zagadnieniom praktyki rolniczej. Wydajemy też dla 3 województw: krakowskiego, kieleckiego i rzeszowskiego biuletyny oraz poradniki zawierające szczegółowe zalecenia dla producentów, np. z dziedziny warzywnictwa. Niezależnie od tego nauczyciele akademicy biorą systematycznie udział w terenowym szkoleniu służby rolnej czterech południowych województw. W ub. roku przeznaczono na te zajęcia ponad tysiąc godzin efektywnej pracy.

— A czy podejmuje się próby bezpośredniej współpracy z rolnikami, np. fachowej opieki nad wyróżniającym się gospodarstwem, które dzięki temu stałoby się wzorcem dla innych?

— Za bardziej istotne uważamy podejmowanie zadań o nieco szerszym zasięgu. Dla przykładu: w ubiegłym roku z inicjatywy Wyzd. Rolnego KW PZPR nawiązaliśmy bezpośrednią współpracę z władzami powiatu miechowskiego. Wybraliśmy ten powiat z uwagi na dużą rolę, jaką odgrywa w produkcji roślinnej całego województwa. Na roboczych spotkaniach sprecyzowaliśmy wspólnie istotne dla tamtejszego rolnictwa problemy, a w najbliższym czasie podpiszemy szczegółową umowę o współdziałaniu.

— A więc chodzi tu o rodzaj patronatu uczelni nad planowym rozwojem rolnictwa miechowskiego?

— Istotnie, można tak określić tę formę oddziaływania. Zależy nam na właściwym ukierunkowaniu produkcji, a następnie modernizacji dotychczas stosowanych technologii.

— W upowszechnianiu postępu ważną rolę odgrywają też chyba absolwenci, będący z natury rzeczy łącznikami między uczelnią a praktyką rolniczą...

— To rzeczywiście bardzo ważny czynnik w rozszerzaniu wpływu nauki na rolnictwo całego regionu Polski południowej, bo przecież Aka-

demia Rolnicza w Krakowie obejmuje swym zasięgiem cztery województwa, prawie 20 proc. obszaru kraju. Aktualnie z miasta i woj. krakowskiego rekrutuje się 45 proc. naszych studentów. Reszta w większości pochodzi z województw sąsiednich. Nie zawsze jednak absolwenci byli zatrudniani w tym rejonie, z którego pochodzą i nie zawsze zgodnie z kierunkiem wykształcenia. Byliśmy świadomi niedomagań na tym odcinku i dlatego w ub. roku podjęliśmy dyskusję z Wyzd. Rolnictwa WRN oraz Woj. Komisjami Planowania Gospodarczego w Krakowie, Katowicach, Kielcach i Rzeszowie. Uzgodniliśmy koncepcje dotyczące potrzeb kadrowych na tych terenach, wychodząc z założenia, że rewolucja naukowo-techniczna nie może odbywać się tylko w laboratoriach i pracowniach, ale przede wszystkim na odpowiedzialnych odcinkach działalności gospodarczej, a jeśli tak, to muszą ją prowadzić bardzo nowoczesnie wykształceni i dobrze znający miejscową problematykę inżynierowie produkcji.

— Aby podobać tyłu zadaniom uczelnia powinna mieć odpowiednie warunki pracy. A w czasie inauguracji obecnego roku akademickiego wspominał Pan Rektor, że krakowska Akademia ma najniższy w kraju wskaźnik powierzchni przypadającej na jednego studenta.

— Istotnie, uczelnia nasza znalazła się w bardzo trudnej sytuacji, jeśli chodzi o zaplecze lokalowo-techniczne. W krakowskim ośrodku naukowym idziemy pod tym względem w parze z Akademią Medyczną. Nie wchodząc w ocenę przyczyn, jakie na to wpłynęły, chciałbym stwierdzić, że obecnie odczuwamy już pozytywne zmiany. W tym roku uzyskaliśmy w Mydlnikach nowoczesny obiekt dla celów naukowo-dydaktycznych nowego kierunku studiów, jakim jest mechanizacja i energetyka rolnictwa. Realizuje się duże przedsięwzięcie inwestycyjne dla Wyzd. Ogrodnictwa, niedługo oddane będą pierwsze obiekty: 4 szklarnie i pawilon. Następnie przyjdzie kolej na Wyzd. Leśny, a w r. 1975 chcielibyśmy rozpocząć budowę obiektu dydaktyczno-naukowego dla Wydziałów Melioracji i Rolniczego oraz zaplecza naukowego Wyzd. Zootechniki. Dopiero zrealizowanie tych wszystkich inwestycji pozwoli nam na prowadzenie pracy w normalnych warunkach. Nadzieje pokładamy w Krak. Zjednoczeniu Budownictwa, którego dyrektorem - inż. Janusz Steranka - do-cenia wagę naszym kłopotom.

— Oby więc budowlani i w przyszłości nie zawiedli. Bardzo dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała:

HALINA SŁOCZYŃSKA

## Masa perłowa na ulicach

W miasteczku Žirovnice (południowe Czechy) już od przeszło stu lat produkuje się guziki z masy perłowej. Z dalekich krajów sprowadzane są tu morskie muszle, z których w miejscowej fabryce wyszlifowuje się eleganckie guziki i guziczki. Odpadu powstającego przy produkcji guzików używa się do wysypywania ścieżek zamiast drobnego żwiru. Odpad z masy perłowej

wchodzi także w skład nawierzchni wielu ulic miasteczka, a perłowy blask ożywia również miejscowy nowy stadion.

Folie

## „oddychające”

W Niemieckiej Republice Federalnej opatentowano technologię wytwarzania tzw. folii „oddychających”. Jest to zazwyczaj folia z PCW poddana działaniu promieni np. laserowych, w której pod wpływem ich działania tworzą się mikroskopijne otworki, ułatwiające przenikanie pary wodnej i gazów. Folie te znajdują zastosowanie w produkcji opakowań do wędlin.



Kombinat celulozowo-papierniczy im. Klrowa w Kondopodze nad Jeziorem Onega w płn.-zach. części Rosyjskiej FSRR, zatrudniający około 4 tysięcy osób, produkuje rocznie 380.000 ton papieru. Ponad 35.000 ton papieru eksportowane jest do NRD. Na zdjęciu: drewno splawiane jeziorem do kombinatu czeka na wydobycie. CAF - ADN

(Dokończenie na str. 4)

# Radziecka rodzina

(Dokończenie ze str. 3)

że spośród przychodzących co roku na świat ponad 4 mln dzieci tylko 5 proc. oddaje się do żłobka.

Warto tu przypomnieć, że Związek Radziecki był pierwszym na świecie państwem, które wydało ustawę zezwalającą na przerywanie ciąży — mimo iż w ZSRR zawsze stosowano i stosuje się nadal politykę pronatalistyczną. Ustawa legalizująca usuwanie ciąży podjętą była dążeniem do tego, by przyjąć z pomocą kobiecie pracującej, a zarazem położyć kres nielegalnym zabiegom, zagrażającym zdrowiu, a nieraz i życiu kobiety.

B. URLANIS

## REMONT STACJI BENZYNOWEJ W TARNOWIE

Krakowskie Przedsiębiorstwo Odrobrotu Produktami Naftowymi „CPN” zawiadamia, że z powodu remontu stacja benzynowa nr 496 w Tarnowie przy ul. Lwowskiej jest nieczynna w dniach od 25 października do 10 listopada br.

Przez okres remontu tej stacji uprasza się P.T. Klientów o korzystanie z usług nowo otwartej stacji benzynowej CPN w Tarnowie przy ul. Krakowskiej, czynnej całą dobę.

K-11008



Zakłady Metalowe im. gen. Włocławca w Radomiu znane są od lat z produkcji doskonałych maszyn do szycia „Lucznik”. Obecnie zakłady Zakładów stara się uzyskać wysoki stopień jakości dla swojej nowej produkcji, jaką są maszyny do pisania. Jak dotychczas odbiorcy tych maszyn potwierdzają ich wysoką wartość techniczną i użytkową. N.z.: Tadeusz Stanisławski przy regulacji czcionek. CAF — Surowiec

## SPADEK CIŚNIENIA WODY W NOWEJ HUCIE

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji zawiadamia odbiorców wody zamieszkałych w dzielnicy Nowa Huta, z wyjątkiem osiedli Mistrzejowice i Bieniężyce, że w poniedziałek 30 października w godzinach 8-13, nastąpi spadek ciśnienia wody spowodowany brakiem dopływu energii elektrycznej. Odbiorców zamieszkałych na wyższych kondygnacjach prosimy o zabezpieczenie sobie zapasu wody.

K-11000

# Tygodniowy program telewizji

od 30 X do 5 XI 1972 r.

### PROGRAM I

**PONIEDZIAŁEK:** 15.20 Politechnika TV: fizyka (kurs przygot.), 16.25 Program dnia, 16.30 Dziennik, 16.40 Dla dzieci: Zwierzyniec, 17.35 Echo stadionu, 17.55 Sygnaly, 18.25 Kronika, 18.45 TV Magazyn Postępu Technicznego, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 Teatr TV: A. Miller — Widok z mostu, 21.30 Publicystyka międzynarodowa, 22 Dziennik, 22.20 Pieśni kompozytorów XX w., 22.35 Program na wtorek, 22.40 Politechnika — powt.

**WTOREK:** 8.10 Aleksander Newski — film radz., 9.55 Jez. polski (kl. II lic.), 10.55 Jez. polski (kl. III lic.), 13.50 Wybieramy zawod. 16.25 Program dnia, 16.30 Dziennik, 16.40 Magazyn medyczny, 17.10 Kronika, 17.30 TV Ekran Młodych, 19.15 Pamięć — impresja filmowa, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20 Przyznamy, radzimy, 20.10 Aleksander Newski — film radz., 22 Kolektyw i organizacja, 22.25 Dziennik, 22.45 Program na środę.

**ŚRODA:** 10.55 Program dnia, 11 Zew morza — film wietn., 12 Dziennik, 12.50 Program dnia, 12.55 Dla dzieci: Królowa śniegu — baśń film. prod. radz., 14.15 Recital organowy E. Haselaner (Austria), 14.40 Pióropusze i ostrogi. (Kolor), 15.30 Pionierzy podziemnego frontu — rep., 16.05 PKF, 16.15 Piórkami i węglem, 16.40 Tu spoczywa historia — rep. film., 16.55 Roznosicielka chleba — film wt., 18.35 Klub sześciu kontynentów, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 Elektra — film grecki, 21.45 Bema pamięci rapso dożobny — C. K. Norwid, 22 Wiadomości sportowe, 22.10 Program na czwartek.

**CZWARTEK:** 8.20 Gdzie jest

Urban — film NRD, 9.55 Jez. polski (kl. II lic.), 10.55 Jez. polski (kl. VII), 11.55 Jez. polski (kl. IV lic.), 14 Matematyka w szkole, 16.05 Program dnia, 16.10 Kronika, 16.30 Dziennik, 16.40 Dla ml. widz.: Ekran z bratkiem, 19.10 Przyznamy, radzimy, 19.20 Dobranoc (kolor), 19.30 Dziennik, 20.05 Teatr Sensacji: Fr. Durbridge — Jak błyskawica, cz. III, 21.05 Rotacja maszyn — pr. publ., 21.35 Ekspres nr 12, 22 Dziennik, 22.25 Program na piątek.

**PIĄTEK:** 9.20 Teśknota Sherlocka Holmesa — film CSRS, 15.20 Politechnika TV: fizyka (kurs przygot.), 16.25 Program dnia, 16.30 Dziennik, 16.40 Dla dzieci: Porą na Telesfora, 17.25 Nie tylko dla pań, 17.45 Prucki i namówny — widowisko folklorystyczne, 18.15 Kronika, 18.35 Orbita — magazyn nauki i techniki krajów socjalistycznych, 19.05 Turystyka i wypoczynek, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 Z serii: Delta Dunaju — film rum., 20.30 Panorama tygodnia, 21.10 Teatr TV: J. Baudouin — Światoszek zmieszony, 22.20 Dziennik, 22.45 Program na sobotę, 22.50 Politechnika — powt.

**SOBOTA:** 8.15 Pola ryżowe — film wt., 9.55 Zoologia (kl. VII), 10.25 Delta Dunaju — film rum. (kolor), 10.55 Geografia (kl. VII), 15.25 Program dnia, 15.30 Bratnie miasta, 15.50 Redakcja szkolna zapowiada, 16.05 TV Informator Wydawniczy, 16.30 Dziennik, 16.45 Dla ml. widzów: XXV trójmecz harcerski, 17.45 Spotkanie z przyrodą, 18.10 Kronika, 18.35 Pegaz, 19.20 Dobranoc (kolor), 19.30 Monitor (kolor), 20.15 Pola ryżowe — film wt., 21.50 Dziennik, 22.15 Teatr rozrywkowy: E. Labiche — Zawsze we troje, 23.35 Opowieści

z wyższych sfer, 24 Program na niedziele.

**NIEDZIELA:** 7.40 Program dnia, 7.45 TV kurs rolniczy, 8.20 Przypomniamy, radzimy, 8.30 Nowoczesność w domu i zagrodzie, 9 Tele-ranek, 10.20 W starym kinie — film sztuka ludowa, 11.10 Dla dzieci: TV Teatr Lalek — Mocny Bartek, 12 Dziennik, 12.15 Wielcy ludzie a muzyka, 13 Przemiany, 13.30 Sprawozdawczy magazyn sportowy, 15.50 Prawa buszu — film fr. (kolor), 16.15 Pięćcióraczki — film dokument. (kolor), 16.55 Wielka gra — teleturniej (kolor), 18.05 Paleta słońca — film o kulturze i sztuce Armenii (kolor), 18.35 Program rozrywkowy ZSRR, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 Leonardo da Vinci — film wt. (kolor), 21.10 PKF, 21.20 Program estradowy, 22.20 Magazyn sportowy, 22.50 Program na poniedziałek.

### PROGRAM II

**WTOREK:** 16.45 Program dnia, 16.50 Dla dzieci: Zwierzyniec, 17.35 Program ekonomiczny, 18.15 Kryptonim N, 18.45 Język rosyjski, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 TV atlas świata, 20.35 Muzyka za drzwiami, 21.05 „24 godziny” (kolor), 21.15 Z cyklu: Spotkania intymne — rozmowa z J. Grotowskim, 21.50 Mały Słowniczek Kina Wersji Oryginalnej, 22 Kino wersji oryginalnej — Ucieczka Casanova (kolor), 22.55 Program na środę.

**ŚRODA:** 16.55 Program dnia, 17 Z cyklu: Spotkania intymne, 17.10 Z cyklu: Spotkania intymne — rozmowa z J. Grotowskim, 17.40 Świat w kamerze naszych reporterów, 18.05 Program muzyczny, 18.35 Wspomnienia o Joannie Jędrzejewskiej, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 K. Penderecki — Jutrznia, 21.25 „24 godziny”, 21.35 Bufor, 21.45 Dziewięć dni jednego

roku — film radz., 23.30 Program na czwartek.

**CZWARTEK:** 17.30 Program dnia, 17.35 Kino filmów animowanych (kolor), 17.55 W Królestwie Merkurego (kolor), 18.10 Gustaw jest wrażliwy odc. I (kolor), 18.15 Szlakiem dawnych kultur (kolor), 18.45 Jez. angielski w nauce i technice, 19.20 Dobranoc (kolor), 19.30 Dziennik, 20.05 Międzynarodowy koncert popularnej pieśni cz. II (kolor), 20.35 Program TV CSRS (kolor), 20.55 „24 godziny” (kolor), 21.05 Teśknota Sherlocka Holmesa — film CSRS, 22.40 Jez. rosyjski, 23.10 Program na piątek.

**PIĄTEK:** 16.40 Program dnia, 16.45 Franciszek Viek — film CSRS, 17.45 Na szlaku — OTV Poznań na ekranie, 18.15 Towarzystwo Wiedzy Powszechnej, 18.45 Slim John — jez. ang. dla początkujących, 19.20 Dobranoc, 19.30 DTV, 20.05 Kraków i Wrocław w służbie satelitarnie, 20.35 Studio Jazwole Polskiego Radia, 21.05 „24 godziny” (kolor), 21.15 Hydromat, 21.55 Jez. ang. w nauce i technice — powt., 22.25 Program na sobotę.

**SOBOTA:** 16.40 Program dnia, 16.45 Święto wianobrania — pr. rozrywkowy, 17.45 Polski film dokument., 18.25 Fuzja — nowela kryminalna fr. (kolor), 18.50 Świat, który nie może zginąć (kolor), 19.20 Dobranoc, 19.30 Monitor (kolor), 20.10 Koncert folklorystyczny, 21.15 „24 godziny”, 21.25 Program estradowy TV węg., 21.55 Feliks i Otylia — film rum. (kolor), 0.15 Program II proponuje, 0.25 Program na niedziele.

**NIEDZIELA:** 15.30 Program dnia, 15.35 Dla ml. widzów: Sport i zabawa, 16.35 Zapisane w ziemi, 17.05 Program estradowy TV CSRS, 17.45 Filmy J. Kawalerowicza, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 Transmisja Koncertu Inauguracyjnego Festiwalu Muzyki Rosyjskiej i Radzieckiej z Katowic, 21.45 Monografie poetyckie, 22.25 Program na poniedziałek.

## Mieszkańcy Osiedla Dąbie!

Klub Osiedlowy Dąbie, ul. Widok 2 — przyjmuje na kursy języków obcych:

- ◆ NIEMIECKIEGO ◆ ANGIELSKIEGO ◆ FRANCUSKIEGO — od I do IV stopnia.

Kursy organizowane są dla dzieci, młodzieży i osób dorosłych, codziennie od godziny 17 do 20.

## PRACOWNICY POSZUKIWANI

- SPRZEDAWCÓW - ROZWOZCIELI artykułów mleczarskich (konwojentów), praca w akordzie
- MAGAZYNIERÓW I PRACOWNIKÓW MAGAZYNOWYCH do magazynu wyrobów gotowych
- EKONOMISTĘ do Działu Organizacyjno-Ekonomicznego — wymagane wykształcenie wyższe lub średnie i praktyka
- INSPEKTORA KONTROLI WEWNĘTRZNEJ — wymagane wykształcenie wyższe lub średnie i praktyka

zatrudni Krakowska Spółdzielnia Mleczarska, Kraków, ul. Balicka 100, tel. 303-80, wewn. 26. Dojazd autobusem zakładowym sprzed WKS „Wawel”. — Dla pracowników zamieszkałych zakwaterowanie w hotelu robotniczym oraz odpłatna stolówka. — Spółdzielnia zapewnia wszystkim świadczenia socjalne i bytowe.

## UWAGA! PRZEDSIĘBIORSTWA

REMONTOWO - BUDOWLANE, DROGOWE I TRANSPORTOWE!

Teren pod wysypisko gruzu betonowego, ceglano i ziemi — oferują Krakowskie Zakłady Terenowe Betonów i Kruzyw, w rejonie mostu na Wiśle (ul. Nowopiaszowska, wokół stawów poeksploatacyjnych).

Dojazd drogą utwardzoną pomiędzy ogródkami działkowymi a wałem wislanym. Składowanie na drodze dojazdowej wzbronione. Wywóz, śmieci, złomu, odpadów szklanych i papierowych na wysypisko również wzbronione.

Blizsze informacje: telefon nr 564-72.

Miejski Handel Mięsem w Krakowie — zatrudni 10 KIEROWNIKÓW SKLEPÓW, 10 SPRZEDAWCÓW na pełnym etacie i 10 SPRZEDAWCÓW na pół etatu, w placówkach handlowych na terenie m. Krakowa i Nowej Huty.

Warunki pracy i płacy do omówienia w Dziale Organizacji i Zatrudnienia — Kraków, Rynek Główny 34, w godzinach od 7 do 15.

Wytwórnia Sprzętu Komunikacyjnego — w Krakowie, ul. Wrocławska 53 — zatrudni natychmiast na korzystnych warunkach: 10 ŚLUSARZY z praktyką, 8 TOKARZY karuzelowych, 3 SZLIFIERZY, 2 WYTACZARZY, 5 WIERTACZY w metalu, 2 GALWANIZERÓW, 4 POMOCNIKÓW malarzy olejnych, 10 PRACOWNIKÓW niekwalifikowanych do transportu wewnętrznego oraz 10 PRACOWNIKÓW niekwalifikowanych do przyrządzenia w różnych zawodach oraz SPAWACZĄ elektrycznego i gazowego.

Warunki pracy i płacy do omówienia w Dziale Szkolenia i Spraw Osobowych, tel. 360-20, wewn. 203 i 206, w godzinach 7-15, codziennie.

Krakowskie Zakłady Przemysłu Gumowego — zatrudni pracowników umysłowych (mężczyzn), ze stażem pracy od 3 do 5 lat:

- TECHNIKA MECHANIKA do Działu Zaopatrzenia
- 2 TECHNIKÓW MECHANIKÓW do Działu Głównego Mechanika
- 2 KONSTRUKTORÓW do Działu Postępu Technicznego
- KONSTRUKTORA do Działu Konstrukcyjnego
- TECHNIKA HYDRAULIKA do Działu Głównego Mechanika.

Ponadto zatrudni:

- 5 TECHNIKÓW CHEMİKÓW, mężczyzn, na staż pracy, względnie po stażu, do laboratorium
- 10 ŚLUSARZY
- 2 KONSERWATORÓW urządzeń wentylacyjnych
- 4 TOKARZY
- 4 MURARZY
- 4 BETONIARZY
- 2 SZLIFIERZY NARZĘDZIOWYCH
- 3 ELEKTRYKÓW
- 30 PRACOWNIKÓW FIZYCZNYCH (mężczyzn) do pracy przy produkcji.

Warunki pracy i płacy zgodnie z Układem Zbiorowym Pracy w przemyśle chemicznym — do omówienia w Dziale Kadr i Szkolenia — Kraków, ul. Rzeźnicza 22.

Krakowskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego Nr 2 Kraków, plac Bohaterów Getta 11, zatrudni natychmiast:

- MASZYNISTÓW koparek, spycharek, dźwigów, walców drogowych i sprężarek,
- MURARZY, TYNKARZY, ZBROJARZY,
- CIEŚLI, SZKLARZY,
- ŚLUSARZY,
- SPAWACZY, DEKARZY, BLACHARZY, FLIZIARZY, LASTRIKARZY, MALARZY,
- ABSOLWENTÓW ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH w wymienionych zawodach,
- ROBOTNIKÓW NIEWYKALIFIKOWANYCH do pracy na budowach w Krakowie, Tarnowie oraz innych powiatach województwa krakowskiego.

Przedsiębiorstwo zapewni:

- wynagrodzenie wg UZP w budownictwie,
- dobre i bezpłatne zakwaterowanie albo dowożenie na wielu trasach codziennie lub na początku i na końcu tygodnia,
- możliwość zdobycia zawodu budowlanego,
- dopłata do wyżywienia na terenie ważnych budów,
- oraz w uzasadnionych przypadkach dodatki rozłakowe po 30 zł dziennie.

Zgłoszenia w Krakowie przyjmują Dział Zatrudnienia Kraków, pl. Bohaterów Getta 11, pokój 207, tel. 842-68. Dojazd z Dworca PKP tramwajem linii nr 3 lub z Dworca Wschodniego linii nr 9.

Zgłoszenia w Tarnowie przyjmuje kierownik budowy Zakładów Mleśnych Tarnów, ulica Klikowska.

### Nauka

ROSYJSKIEGO języka — uczy Weber. Kraków. tel. 578-70.

### Praca

PRZYJMĘ fryzjerkę douczycielkę. Kraków. tel. Karmelicka 24.

POTRZEBNA pomoc domowa. Tel. 394-42.

OPIEKUNKĘ z referencjami do dwójga dzieci przyjmę. Kraków, Grzegorzewska 133/37.

### Sprzedaz

GABINET lekarski ginekologiczny (urządzenie) — sprzedam. Zgłoszenia: tel. 540-10 lub 372-58.

VOLKSWAGEN 411 model 1970 — sprzedam. Kraków, tel. 379-14, po 18-tej.

NOWA maszynę dzwielarską produkcyjną, z piętym zamkiem — sprzedam. Na Stoku bl. 5/36.

KAFLE piecowe, drzwi i pakiet z rozbiórki, natychmiast sprzedam. Tel. 557-52.

BERNARDY szczenięta — sprzedam. Kraków — Bieżanów, Bieżanowska 289.

„SYRENA 104”, produkcja 1970 — sprzedam. Oglądać codziennie w godz. 17-19, Kraków, Włotowa 6/69 (Kozłówek).

### Lokale

STUDENT poszukuje garsnierzy lub pokoju superkomfortowego. Oferty 91402 „Prasa” Kraków Wiślna 2.

DO wynajęcia 2 pokoje komfortowe osobom samotnym, członkom spółdzielni mieszkaniowych. Kraków, ul. Szczygła 23. Zgłoszenia wieczorem.

ODSTĄPIĘ pokój na rok. Czynn z góry. Nowa Huta, Centrum A bl. 9/43.

MŁODA nauczycielka poszukuje pokoju komfortowego w okolicach placu Wolności lub Bronowickiej. Oferty 91353 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

STUDENTKA poszukuje niekierującego pokoju. Oferty 91305 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

### Zguby

DYDUCH Tadeusz, Kraków, Reymonta 69, zgubił legitymację studencką nr 139/68/Masz. — wydaną przez AGH Kraków.

### Różne

GARAŻU poszukuje — okolica os. Wiślnowa, Wileńskiej, 29 Listopada. Kraków, tel. 245-49.

CEMENTARZ Rakowicki! Grobówiec oraz miejsc w grobowcu odstąpię. — Oferty 91527 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.



## ZAPRASZAMY

do zakupów atrakcyjnych artykułów branży: WŁÓKIENNICZEJ ◆ KONFEKCYJNEJ ◆ DZIEWIARSKIEJ ◆ POŃCZOŚNICZEJ ◆ OBUWNICZEJ na sezon jesienno-zimowy

W DOMU TOWAROWYM na Woli Duchackiej

Dojazd autobusem nr 104.

■ Krakowska Spółdzielnia Rolniczo-Handlowa

■ Spółdzielnia Hurtownia Międzypowiatowa „Samopomoc Chłopska” w Krakowie

## ROLNICY z terenu miasta Krakowa!

Z dniem 1 listopada br. LIKWIDUJE SIĘ stały punkt skupu żywca i koni w Krakowie przy ul. Zabłocie (b. Targowica Miejska).

Celem ułatwienia rolnikom sprzedaży żywca, Krakowska Spółdzielnia Rolniczo-Handlowa organizuje objazdowy skup żywca w osiedlach, w następujących terminach:

W DZIELNICY NOWA HUTA — skup będzie prowadzony co drugi poniedziałek:

- począwszy od dnia 6 listopada, w osiedlach KRZESŁAWICE, koło świetlicy, w godz. 8-10, GRĘBAŁÓW, koło świetlicy, w godzinach 11-12, KANTOROWICE, koło świetlicy, w godzinach 13-14

- począwszy od poniedziałku dnia 13 listopada w osiedlach: BIENIĘŻYCE, plac Dworcowy, w godz. 8-10, CZYZYNY, koło szkoły podstawowej, w godz. 11-12, ŁĘG, na bioniu, obok gospodarstwa ob. Katarzyny Gaweł, w godz. 13-14.

W DZIELNICY PODGÓRZE — skup prowadzony będzie co drugi piątek:

- począwszy od piątku dnia 3 listopada w osiedlach: — PLESZÓW, ul. Łanowa, w godz. 8-9, RYBITWY, BŁONIE przy zlewni mleka, w godz. 10-12, PIASKI WIELKIE przy starej rzeźni, w godz. 13-14
- począwszy od piątku dnia 10 listopada w osiedlach: — KOSTRZE, przy remizie strażackiej, w godz. 8-10, SKOTNIKI, przy rondzie autobusowym, w godz. 11-12, KOBIERZYN, w zagrodzie ob. Zaraskiego, w godz. 13-14.

Sztuki dostarczone przez rolników do wskazanych wyżej punktów zbiorczych, będą ważone przez urzędowego wagowego i ładowane na samochód spółdzielni. — Należność będzie wypłacana na miejscu, jak w stałym punkcie skupu.

Przy wypłacaniu będzie potrącana należność za koszty transportu, w kwocie 32 zł za 1 sztukę.

Skup koni rzeźnych odbywać się będzie na dotychczasowych warunkach w punkcie skupu żywca w Ruszczy (za Cementownią w Nowej Hucie), w każdy wtorek, od godz. 11, począwszy od dnia 6 listopada br. — Dojazd od Cementowni autobusem MPK nr 111.

ZARZĄD KRAKOWSKIEJ SPÓŁDZIELNI ROLNICZO-HANDLOWEJ

# Za 10 minut pyzy gotowe!

Produkty spożywcze do bliskawicznego przyrządzania posiłków wzbogaciły się o nowości rynkowe przemysłu ziemniaczanego. Wrocławskie Przedsiębiorstwo w Niechowie wytwarza z surowych ziemniaków półfabrykaty do szybkiego sporządzania klusek śląskich zw. pyzami, klusek wrocławskich, placków ziemniaczanych i racuchów. Koszalińskie Przedsiębiorstwo w Słupsku rozpoczęło dostawy podobnych półfabrykat z gotowanych ziemniaków do robienia frytek, klusek kaszubskich i ruskich kotletołów ziemniaczanych oraz krokietów.

Gotowe półfabrykaty z wymienionych mieszanek — zawierających sproszkowane ziemniaki, mąkę ziemniaczaną i pszenną, susz jajeczny oraz sól — powstają w mgnieniu oka. Wymagają one jedynie dodania wody w ilości określonej przepisem, znajdującym się na odwrocie torebek z mieszanymi porcjowanymi dla handlu detalicznego po 25 dkg. Dla podniesienia walorów smakowych i odżywczych gotujące dania podaje się z dodatkiem masła lub słoninki, zasmażanej cebulki, śmietany, cukru, dżemu, sosu mięsnego itp. Dania te są doskonałe, o czym można było się przekonać na specjalnej wystawie, zorganizowanej wczoraj przez Woj. Przeds. Hurtu Spożywczego dla przedstawicieli detalu i gastronomii.

Nowe półfabrykaty spożywcze — stosowane powszechnie za granicą — powinny zyskać uznanie nie tylko gospodyń domowych i turystów, lecz także pracowników sieci żywienia zbiorowego. Półfabrykaty ułatwiają nie tylko wykonywanie czynności związanych z przygotowaniem mączno-ziemniaczanych potraw, ale też są produktami odznaczającymi się długim stosunkowo okresem trwałości. Przechowywane w suchym i chłodnym miejscu nie tracą na jakości nawet w ciągu 24 miesięcy.

Idzie teraz tylko o to, by półfabrykaty przemysłu ziemniaczanego znalazły się jak najszybciej w sklepach, by były one rytmicznie dostarczane do sprzedaży i spouderowane wśród klientów. Wrocławskie Przedsiębiorstwo deklaruje dostawy pierwszej partii oczekiwanych produktów w połowie przyszłego miesiąca. Koszalińskie Przedsiębiorstwo dostarczyło już pierwsze półfabrykaty, skierowane na razie do 22 krakowskich większych sklepów. Niewielkie jeszcze zamówienia krakowskiego hurtu i detalu mogą być zwiększone zanim istniejące jeszcze rezerwy przemysłu ziemniaczanego trafią do innych miast. (z)

## NOTATNIK KRAKOWSKI

### DZIS O GODZINIE:

★ 18 — Klub „Starówka”, ul. Szczepeńska 5, II p. — Przegląd Spółdz. Zespołów Małych Form Artyst.

### JUTRO O GODZINIE:

★ 10 — Klub „Starówka” — Przegląd Spółdz. Zespołów Małych Form Artyst.

★ 17 — Sala Filharmonii — uroczysty koncert z okazji 50-lecia Kraju Rad, zorganizowany przez Zarz. Wojew. i Dzielnicowy Ligii Kobiet Podgórze. W koncercie wystąpi artyści: Z. Stachurska, J. Zipser, St. Lachowicz, Zb. Jeżewski, M. Nowotarska i L. Herdegen. A POZA TYM:

★ W sali wykładowej przy ul. Kopernika 23 odbędzie się 30 bm. (poniedziałek) zebranie nauk. Pol. Tow. Kardiologicznego; dr med. J. Resal z Instytutu Kardiologii w Pradze; wykład tłumaczony na jęz. polski pt. „Wpływ rehabilitacji na zdolność do pracy i hemodynamikę w stanach pozawałowych serca”.

## Lajkonik tańczy

### w mediolańskiej TV

Dzisiaj w nocy wyrusza do Włoch 17-osobowy zespół tańeczny „Krakowiaków”. Mediolańska telewizja nakręca bowiem wielki filmowy reportaż o Polsce, w którym aż 25 minut przeznaczono na tańce ludowe.

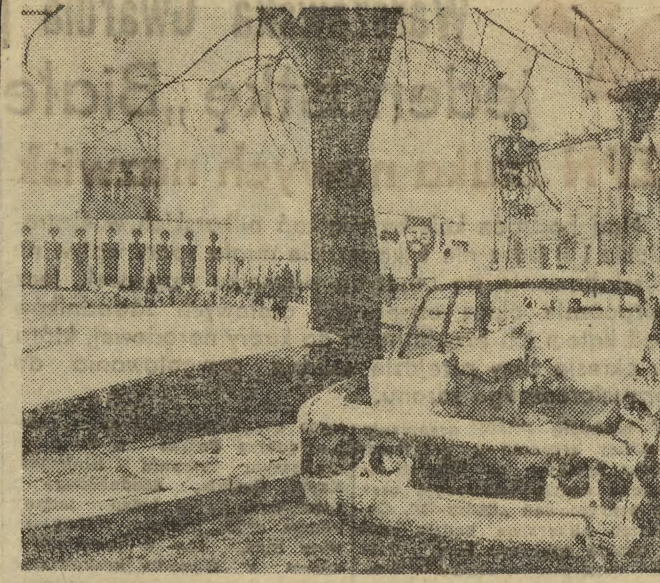
„Krakowiacy” swój tygodniowy pobyt w Mediolanie spędzą nadzwyczaj pracowicie, jako że tańczyć będą: poloneza, mazura, kujawiaka, krakowiaka, oberka, tańce rzępowskie itd. W programie uwzględniono również występ Lajkonika. A że nie od razu każdy tańczy się filmuje, pracy więc będzie sporo. (D. Paw.)

## Więcej drobiu

### ryb i bakalii

Jak wynika z planu handlu w IV kw. br., bardzo korzystnie przedstawiają się dostawy drobiu i ryb oraz przetworów rybnych, przetworów owocowych, mlecznych i warzywnych. W październiku i listopadzie nie będzie jednak pełnego zapotrzebowania w wędlinie oraz w wyrobie mięsne, uzupełnią więc pulę zwiększone dostawy drobiu.

Wzrosną dostawy artykułów importowanych na święta. I tak przeznaczają się dla Krakowa 60 ton rodzynek, 25 ton fig, 10 ton migdałów, 20 ton daktyli, 50 ton przetworów z mango, 50 ton sliwek suszonych, 20 ton przeszków laskowych, 50 ton włoskich orzechów, 5 ton wyrobów czekoladowych, 10 ton pierników, 10 ton soku pomidorowego. Zwiększone są w tym roku dostawy owoców cytrusowych.



Oto fragment odstraszaającej wizji świata zmienionego w gigantyczną zbiornicę złomu i odpadków przez nie kontrolowaną rewolucję techniczną. Aranżacje przestrzenno-plastyczne na temat zagrożenia życiowego środowiska człowieka obejrzało już wielu mieszkańców Krakowa. Na placu Hanki Sawickiej staje niemal każdy przechodzień, patrząc na wraki samochołów, sterty plastikowych pojemników, gazowe maski i — pnie ściętych drzew. Nad tą wystawą powinni się zadumać przede wszystkim ci, którzy — lekceważąc ostrzeżenia — zatruli wodę, ziemię i powietrze. Fot. J. Lewicki

## „Tyle władzy ile wiedzy”

# Kierownicy szkół muszą dotrzymać kroku postępowi

W dniu dzisiejszym Instytut Nauk Pedagogicznych Wyższej Szkoły Pedagogicznej zainaugurował Podyplomowe Studium Pedagogiczne w zakresie organizacji pracy i kierowania szkołą dla dyrektorów szkół średnich ogólnokształcących i zawodowych naszego miasta i województwa.

W związku z nową polityką oświatową oraz podniesieniem rangi nauczyciela, program studiów zawiera ambitne zadania podniesienia kwalifikacji zawodowych dyrektorów szkół od strony teoretycznej oraz doskonalenia umiejętności kierowania. W myśl wytycznych programu w działalności kierownika placówki oświatowej powinna obowiązywać zasada: „Tyle marz władzy, ile posiadam wiedzy”. Współczesny kierownik szkoły musi legitymować się takim zakresem umiejętności i kompetencji, by sprostać wymogom współczesnego życia oraz dotrzymać kroku postępowi.

Program Podyplomowych Studiów Pedagogicznych ma na celu aktualizację filozoficzno-pedagogicznej wiedzy słuchacza, pogłębienie jej przez zapoznanie się z podstawowymi zagadnieniami nowoczesnej teorii wychowania i nauczania, z modernizacją i doskonaleniem procesu dydaktyczno-wychowawczego w

zakresie nowych technik. Program kładzie nacisk również na doskonalenie działalności praktycznej. Wiele miejsca poświęci się problemom prawno-organizacyjnym i gospodarczym zarządzania szkołą, planowaniu pracy dyrektora i technikom badania pracy placówki oświatowej. (woj)

## Pszczelarze goszczą delegację „Apimondii”

Polski Związek Pszczelarski jest członkiem Międzynarodowej Federacji Związków „Pszczelarzy”. Należymy do grupy najważniejszych producentów i eksporterów miodu, zajmując szóstą miejscę na świecie. Jeśli chodzi o ilość pasiek, na rynkach zagranicznych szczególnym powodzeniem cieszy się nasz miód spadziowy, pochodzący głównie z terenu woj. krakowskiego.

Od dwóch dni bawi w naszym kraju delegacja „Apimondii”, w skład której wchodzi m. in. przedstawiciel ZSRR, CSRS, NRD, NRF, Austrii, Holandii, Włoch, Francji, Węgier, Jugosławii. W dniu wczorajszym goście odwiedzili Kraków i spotkali się z aktywnym społeczeństwem ogrodniczo-pszczelarskiej i woj. Zw. Pszczelarzy. Tematem spotkania była intensyfikacja produkcji pasiecznej w naszym województwie. (hs)

★ XXIII Zwyczajna Sesja DRN Podgórze odbędzie się 30 października br. o godz. 9 w sali obrad, Rynek Podgórski 1, I p.

★ Kino „Kijów” zawiadamia, że 30 bm. nie odbędzie się seans filmowy o godz. 16.30. Zwrot należności za zakupione bilety nastąpi w kasach punktu przedsprzedaży Filmotechniki, ul. Soselska 13, tam też można przesunąć ważność biletów na seanse w innych dniach.

## Rozmowy przy herbacie

# „Gawrony” nad egipskimi polami

M gr inż. arch. ANDRZEJ GRABOWSKI należy od wielu lat do grona najlepszych polskich pilotów sportowych, ma też uprawnienia do opylania z powietrza pól i lasów środkami owadobójczymi. Ta ostatnia umiejętność zaprowadziła go już po raz drugi nad Nil, gdzie wraz z grupą polskich pilotów brał udział w akcji opylania egipskich plantacji bawełny.

— Skąd wzięły się polskie „Gawrony” i „An-y” nad egipskimi polami?  
— Od kilku lat Centrala Handlu Zagranicznego „Pezetel” zawiera kontrakty z państwami arabskimi na wykonanie akcji opylających z powietrza. Kontrakty realizowane są przez WSK Okęcie i Zakład Usług Agrolotniczych, które dostarczają, pierwszą — samolotów, drugi — pilotów.

— Ilu pilotów bierze udział w takiej akcji?  
— W tym roku było nas ponad 50. Lataliśmy na „Gawronach” i „An-2”, prowadząc akcje z kilkunastu baz rozrzuconych wzdłuż Nilu. Ja miałem wraz z 12 kolegami bazę w Tancie, miejscowości leżącej pomiędzy Aleksandrią a Kairem.

— Czy był Pan jedynym krakowianinem?  
— Nie. Byliśmy we dwójkę. Oprócz mnie w ekipie znajdował się szef wyszkolenia Aero Klubu Krakowskiego — Adam Czepirski.

— Jak duży obszar miałyście do opylania?  
— Kontrakt przewidywał 120 tys. feddanów (jeden feddan — 0,42 ha). Opyliliśmy jednak blisko 3 razy tyle, dzięki dobrej organizacji i rzetelnej pracy załóg, zyskując nie tylko dodatkowe dewizy dla kraju, ale też b. pochlebne opinie o naszej pracy.

— Perspektywy rozwoju tej formy eksportu?  
— Wydają mi się bardzo duże. Lotnictwo gospodarcze zyskuje coraz bardziej na znaczeniu. Przykładowo, przy pomocy naziemnych urządzeń, można w Egipcie opylać dzielnice do 15 feddanów. My przy pomocy jednego samolotu mogliśmy opylać 750—1000 fedda-

nów. Arabowie, nie tylko w Egipcie, są bardzo zainteresowani w takiej formie opylania i sądzę, że kontrakty z roku na rok będą coraz większe. Dla nas to bardzo optymalna forma eksportu i myślę, że z tego faktu wynikają daleko już zaawansowane prace przy budowie nowego samolotu agrolotniczego polskiej konstrukcji.

— Czy poza pracą mielście czas na zapoznanie się z zabytkami Egiptu, tego dniem dzisiejszym?  
— W czasie samej akcji nie, gdyż wówczas pracowaliśmy od świtu do zmierzchu i po takim dniu człowiek marzył tylko o kąpieli i spaniu. Natomiast zanim zaczęła się akcja i po jej zakończeniu miałem trochę czasu, który skrzętnie wykorzystaliśmy na zwiedzanie wspaniałych zabytków tego kraju. Tu muszę wspomnieć, że w czasie zwiedzania niemal co krok spotykaliśmy polskich turystów, którzy coraz częściej odwiedzają kraj faraonów.

Dziękujemy za rozmowę! (J)

# Co - Gdzie - Kiedy?

<b>SOBOTA</b> <b>28</b> października Szymona Tadeusza	<b>NIEDZIELA</b> <b>29</b> października Wioletty Eluzbli
---	--

## Teatry

**SOBOTA**  
Słowackiego 19.15 Co się komu śni (prem. pras.), Modrzejewskiej 19.15 Na czworakach, Kameralny 19.15 Matka, Ludowy 19.15 Don Juan, Muzyczny 19.15 Najpiękniejsza, Groteska 16.30 Maski mistrza Fantaski, 19.15 Hazard — zwierzęta hrabiego Cagliostro, Filharmonia 19.30 Koncert symfoniczny, Teatr 38 (Rynek Gł. 27) 20.15 Protokół, Kawiarnia Literacka 20.30 Dymek z papierosa, Kolejarka 19.15 Lola z Ludwinowa.

**NIEDZIELA**  
Słowackiego 14. Carmen, 19.15 Co się komu śni, Modrzejewskiej 19.15 Kłik-Kłak, Groteska 13. Złota rybka, 19.15 Hazard — zwierzęta hrabiego Cagliostro, Kameralny, Ludowy, Teatr 38, Kawiarnia Literacka, Kolejarka — jak w sobotę.

## Kina

**SOBOTA**  
Kijów 16.30, 19.45 Tylko dla orłów (ang. l. 14), Warszawa — nieczynne, Uciecha 10, 12.15 Przez pustynie (meks. l. 16) 15.45, 18, 20.15 Love Story (USA, l. 16), 22.15 Był sobie hajdak (USA, l. 18), Wolność 15.45, 18, 20.15 Bolesław Śmiały (pol. l. 16), Apollo 10, 12.30 Smak zemsty (hiszp. l. 16) 15.45, 18, 20.15 Pamiętnik szalonej gospodyni (USA, l. 16), Wanda 19, 12.15 Pożłaza (pol. l. 16) 16, 18, 20, Złota wódka (fr. l. 18), Szuka (studyjne) 10.15, 12.30, Anonimo Venezzano (wł. l. 16) 15.45, 18, 20.15 Umrzec z miłości (fr. l. 16), M. Gwardia (Lubusz 15) 14.45, 17, 19.15 Wódz Seminólów (NRD, l. 14), Wrzos (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20.15 Poskromienie złośnicy (fr. l. 14), Zuch (Krowoderska 8) 15, 17, Czerwony namiot (ZSRR, l. 14), Wisła (Gazowa 21) 11, 18, 20.15 Bullitt (USA, l. 16) 13, 15.45 Unkas — ostatni Mohikanin (rum. l. 11), Maskotka (Dzierżyńskiego 55) 11, 15.30, 17.30, 19.30, Dzielnicy (pol. l. 16) 13, 15.45, 17.45, 19.45, 21.45, 23.45, 25.45, 27.45, 29.45, 31.45, 33.45, 35.45, 37.45, 39.45, 41.45, 43.45, 45.45, 47.45, 49.45, 51.45, 53.45, 55.45, 57.45, 59.45, 61.45, 63.45, 65.45, 67.45, 69.45, 71.45, 73.45, 75.45, 77.45, 79.45, 81.45, 83.45, 85.45, 87.45, 89.45, 91.45, 93.45, 95.45, 97.45, 99.45, 101.45, 103.45, 105.45, 107.45, 109.45, 111.45, 113.45, 115.45, 117.45, 119.45, 121.45, 123.45, 125.45, 127.45, 129.45, 131.45, 133.45, 135.45, 137.45, 139.45, 141.45, 143.45, 145.45, 147.45, 149.45, 151.45, 153.45, 155.45, 157.45, 159.45, 161.45, 163.45, 165.45, 167.45, 169.45, 171.45, 173.45, 175.45, 177.45, 179.45, 181.45, 183.45, 185.45, 187.45, 189.45, 191.45, 193.45, 195.45, 197.45, 199.45, 201.45, 203.45, 205.45, 207.45, 209.45, 211.45, 213.45, 215.45, 217.45, 219.45, 221.45, 223.45, 225.45, 227.45, 229.45, 231.45, 233.45, 235.45, 237.45, 239.45, 241.45, 243.45, 245.45, 247.45, 249.45, 251.45, 253.45, 255.45, 257.45, 259.45, 261.45, 263.45, 265.45, 267.45, 269.45, 271.45, 273.45, 275.45, 277.45, 279.45, 281.45, 283.45, 285.45, 287.45, 289.45, 291.45, 293.45, 295.45, 297.45, 299.45, 301.45, 303.45, 305.45, 307.45, 309.45, 311.45, 313.45, 315.45, 317.45, 319.45, 321.45, 323.45, 325.45, 327.45, 329.45, 331.45, 333.45, 335.45, 337.45, 339.45, 341.45, 343.45, 345.45, 347.45, 349.45, 351.45, 353.45, 355.45, 357.45, 359.45, 361.45, 363.45, 365.45, 367.45, 369.45, 371.45, 373.45, 375.45, 377.45, 379.45, 381.45, 383.45, 385.45, 387.45, 389.45, 391.45, 393.45, 395.45, 397.45, 399.45, 401.45, 403.45, 405.45, 407.45, 409.45, 411.45, 413.45, 415.45, 417.45, 419.45, 421.45, 423.45, 425.45, 427.45, 429.45, 431.45, 433.45, 435.45, 437.45, 439.45, 441.45, 443.45, 445.45, 447.45, 449.45, 451.45, 453.45, 455.45, 457.45, 459.45, 461.45, 463.45, 465.45, 467.45, 469.45, 471.45, 473.45, 475.45, 477.45, 479.45, 481.45, 483.45, 485.45, 487.45, 489.45, 491.45, 493.45, 495.45, 497.45, 499.45, 501.45, 503.45, 505.45, 507.45, 509.45, 511.45, 513.45, 515.45, 517.45, 519.45, 521.45, 523.45, 525.45, 527.45, 529.45, 531.45, 533.45, 535.45, 537.45, 539.45, 541.45, 543.45, 545.45, 547.45, 549.45, 551.45, 553.45, 555.45, 557.45, 559.45, 561.45, 563.45, 565.45, 567.45, 569.45, 571.45, 573.45, 575.45, 577.45, 579.45, 581.45, 583.45, 585.45, 587.45, 589.45, 591.45, 593.45, 595.45, 597.45, 599.45, 601.45, 603.45, 605.45, 607.45, 609.45, 611.45, 613.45, 615.45, 617.45, 619.45, 621.45, 623.45, 625.45, 627.45, 629.45, 631.45, 633.45, 635.45, 637.45, 639.45, 641.45, 643.45, 645.45, 647.45, 649.45, 651.45, 653.45, 655.45, 657.45, 659.45, 661.45, 663.45, 665.45, 667.45, 669.45, 671.45, 673.45, 675.45, 677.45, 679.45, 681.45, 683.45, 685.45, 687.45, 689.45, 691.45, 693.45, 695.45, 697.45, 699.45, 701.45, 703.45, 705.45, 707.45, 709.45, 711.45, 713.45, 715.45, 717.45, 719.45, 721.45, 723.45, 725.45, 727.45, 729.45, 731.45, 733.45, 735.45, 737.45, 739.45, 741.45, 743.45, 745.45, 747.45, 749.45, 751.45, 753.45, 755.45, 757.45, 759.45, 761.45, 763.45, 765.45, 767.45, 769.45, 771.45, 773.45, 775.45, 777.45, 779.45, 781.45, 783.45, 785.45, 787.45, 789.45, 791.45, 793.45, 795.45, 797.45, 799.45, 801.45, 803.45, 805.45, 807.45, 809.45, 811.45, 813.45, 815.45, 817.45, 819.45, 821.45, 823.45, 825.45, 827.45, 829.45, 831.45, 833.45, 835.45, 837.45, 839.45, 841.45, 843.45, 845.45, 847.45, 849.45, 851.45, 853.45, 855.45, 857.45, 859.45, 861.45, 863.45, 865.45, 867.45, 869.45, 871.45, 873.45, 875.45, 877.45, 879.45, 881.45, 883.45, 885.45, 887.45, 889.45, 891.45, 893.45, 895.45, 897.45, 899.45, 901.45, 903.45, 905.45, 907.45, 909.45, 911.45, 913.45, 915.45, 917.45, 919.45, 921.45, 923.45, 925.45, 927.45, 929.45, 931.45, 933.45, 935.45, 937.45, 939.45, 941.45, 943.45, 945.45, 947.45, 949.45, 951.45, 953.45, 955.45, 957.45, 959.45, 961.45, 963.45, 965.45, 967.45, 969.45, 971.45, 973.45, 975.45, 977.45, 979.45, 981.45, 983.45, 985.45, 987.45, 989.45, 991.45, 993.45, 995.45, 997.45, 999.45, 1001.45, 1003.45, 1005.45, 1007.45, 1009.45, 1011.45, 1013.45, 1015.45, 1017.45, 1019.45, 1021.45, 1023.45, 1025.45, 1027.45, 1029.45, 1031.45, 1033.45, 1035.45, 1037.45, 1039.45, 1041.45, 1043.45, 1045.45, 1047.45, 1049.45, 1051.45, 1053.45, 1055.45, 1057.45, 1059.45, 1061.45, 1063.45, 1065.45, 1067.45, 1069.45, 1071.45, 1073.45, 1075.45, 1077.45, 1079.45, 1081.45, 1083.45, 1085.45, 1087.45, 1089.45, 1091.45, 1093.45, 1095.45, 1097.45, 1099.45, 1101.45, 1103.45, 1105.45, 1107.45, 1109.45, 1111.45, 1113.45, 1115.45, 1117.45, 1119.45, 1121.45, 1123.45, 1125.45, 1127.45, 1129.45, 1131.45, 1133.45, 1135.45, 1137.45, 1139.45, 1141.45, 1143.45, 1145.45, 1147.45, 1149.45, 1151.45, 1153.45, 1155.45, 1157.45, 1159.45, 1161.45, 1163.45, 1165.45, 1167.45, 1169.45, 1171.45, 1173.45, 1175.45, 1177.45, 1179.45, 1181.45, 1183.45, 1185.45, 1187.45, 1189.45, 1191.45, 1193.45, 1195.45, 1197.45, 1199.45, 1201.45, 1203.45, 1205.45, 1207.45, 1209.45, 1211.45, 1213.45, 1215.45, 1217.45, 1219.45, 1221.45, 1223.45, 1225.45, 1227.45, 1229.45, 1231.45, 1233.45, 1235.45, 1237.45, 1239.45, 1241.45, 1243.45, 1245.45, 1247.45, 1249.45, 1251.45, 1253.45, 1255.45, 1257.45, 1259.45, 1261.45, 1263.45, 1265.45, 1267.45, 1269.45, 1271.45, 1273.45, 1275.45, 1277.45, 1279.45, 1281.45, 1283.45, 1285.45, 1287.45, 1289.45, 1291.45, 1293.45, 1295.45, 1297.45, 1299.45, 1301.45, 1303.45, 1305.45, 1307.45, 1309.45, 1311.45, 1313.45, 1315.45, 1317.45, 1319.45, 1321.45, 1323.45, 1325.45, 1327.45, 1329.45, 1331.45, 1333.45, 1335.45, 1337.45, 1339.45, 1341.45, 1343.45, 1345.45, 1347.45, 1349.45, 1351.45, 1353.45, 1355.45, 1357.45, 1359.45, 1361.45, 1363.45, 1365.45, 1367.45, 1369.45, 1371.45, 1373.45, 1375.45, 1377.45, 1379.45, 1381.45, 1383.45, 1385.45, 1387.45, 1389.45, 1391.45, 1393.45, 1395.45, 1397.45, 1399.45, 1401.45, 1403.45, 1405.45, 1407.45, 1409.45, 1411.45, 1413.45, 1415.45, 1417.45, 1419.45, 1421.45, 1423.45, 1425.45, 1427.45, 1429.45, 1431.45, 1433.45, 1435.45, 1437.45, 1439.45, 1441.45, 1443.45, 1445.45, 1447.45, 1449.45, 1451.45, 1453.45, 1455.45, 1457.45, 1459.45, 1461.45, 1463.45, 1465.45, 1467.45, 1469.45, 1471.45, 1473.45, 1475.45, 1477.45, 1479.45, 1481.45, 1483.45, 1485.45, 1487.45, 1489.45, 1491.45, 1493.45, 1495.45, 1497.45, 1499.45, 1501.45, 1503.45, 1505.45, 1507.45, 1509.45, 1511.45, 1513.45, 1515.45, 1517.45, 1519.45, 1521.45, 1523.45, 1525.45, 1527.45, 1529.45, 1531.45, 1533.45, 1535.45, 1537.45, 1539.45, 1541.4

# Unia podejmuje Stoczniozca Cracovia jedzie do Opola

Wprawdzie sympatycy sosnowieckiego Zagłębia kreuja już swych hokeistów na mistrza drugiego frontu, to jednak trudno po dwóch kolejkach dwumeczów przesądzać o awansie do ekstraklasy, miejsce.

Ekspierwszoligowa Unia Oświęcim, po potknięciu się na niedocenianej Cracovii, podejmuje dzisiaj (tj. w sobotę) i jutro — gdań-

## W telegraficznym skrócie

**PRAGA.** Po pierwszym dniu meczu tenisowego Polska przegrywa z CSRS 0:2 i gospodarzom do zwycięstwa wystarczy wygranie jednej partii.

**WARSAWA.** W II dniu turnieju siatkarki o mistrzostwo CRZZ, Hutnik przegrał z Avia Świdnik 0:3 a Beskid ze Skra W-wa 2:3.

**WARSAWA.** 18 listopada w Mielcu odbędzie się międzypaństwowe spotkanie bokserskie Polska-NRD.

## L. Berniakówna i T. Kubiś w Wiśle

WCZORAJ Polski Związek Koszykówki zatwierdził do GTS Wisła: utalentowaną koszykarkę Koronę, L. Berniakównę i byłego zawodnika Korony, ostatnio grającego w warszawskiej Legii, T. Kubiś.

## Na ringu w Nowej Hucie

# Hutnik-GKS Jastrzębie



W NIEDZIELĘ odbędzie się kolejna seria spotkań pięściarskich o mistrzostwo Polski. System nie zdaje egzaminu, lecz rozgrywki trzeba zakończyć. Odbędzie się 21 spotkań, w tym w gr. „B” z udziałem Hutnika Nowa Huta, który u siebie stoczy pojedynek z GKS-em Jastrzębie. Początek o godz. 11. Ponadto w gr. „C” Metal Tarnów podejmie w naszym ringu białostocką Gwardię. Natomiast mecz Victorii Jaworzno z Wisłą Tczew odbył się awansem już 17 bm. i zwyciężyli gospodarze 11:9.

Grupa trzydziestu przewodniczących powiatowych KKFIT i dyrektorów MOSTIWO-ów, z terenu naszego województwa bawiła ostatnio przez cztery dni w Słowacji, zapoznając się z dorobkiem w dziedzinie budownictwa sportowego, strukturą organizacyjną sportu i turystyki w Słowacji. Inicjatorom wyjazdu, kierownikowi WKKFIT, przyswiecały trzy zasadnicze cele: pokazanie ludziom, w których rękach spoczywa rozwój sportu i turystyki w naszym regionie, jak te zagadnienia wyglądają za granicą, stworzenie platformy do nawiązania bliższej współpracy pomiędzy poszczególnymi powiatami i odpowiednikami tymiże w Słowacji, wreszcie o wzajemne poznanie się grupy pracowników sportu i turystyki podczas wyjazdu i wspólnie przeżywaną chwilę.

Trzeba przyznać, że cele zostały spełnione w stu procentach a taki rodzaj szkolenia zyskał bardzo wysoką ocenę uczestników, mimo że wcale nie była to wycieczka li tylko przyjemnościowa. W czasie 4 dni przejechano autokarem ponad 1200 km, program trwający przeciętnie po 12-14 godzin dziennie przewidywał dziesiątki spotkań, konferencji, zwiedzania obiektów, dając się ludziom porządnie we znaki. Niemniej możliwemu zapoznaniu się z rozwojem kultury fizycznej w Słowacji,

## Z myślą o przyszłości

(Korespondencja własna z CSRS)

serdeczność z jaką przyjmowano tam naszą ekipę, w pełni a nawet z nawiązką równoważyły trudy wozu. Chciałbym podkreślić, że obydwie strony podszły do spotkania z dużą powagą. Gospodarze starali się pokazać swe osiągnięcia w różnorodnych aspektach a goście poznać te zagadnienia w możliwie maksymalnym stopniu. Stąd byliśmy wiesznie w niedoczasie, gdyż rozmowy, oglądanie obiektów w każdej miejscowości, przeciągało się zwykle ponad przewidywaną miarę.

W czterech dniach przejechalimy trasę wiodącą przez Suchą Horę, Żylinę, Poważską Bystrycę, Pieszczany, Nitru, Hlohovec, Trnavę, Bratisławę, Bańską Bystrycę i Kieżmarok. Podróż zaczęła się niezbyt udanie, gdyż wyjeżdżaliśmy z Polski w pochmurny, zimny, poniedziałek. Na przejściu granicznym w Chochołowie odprawa ciągnęła się w nieskończoność, choć przy powrocie przez Chyżnę okazało się, że można sprawnie, z uśmiechem, w sposób naprawdę sympatyczny dokonać formalności związanych z przekroczeniem granicy. Ale, jak twierdzili wtajemniczeni, Chochołów jest mało uczeszanym punktem stąd zbyt wielkie celebrowanie odprawy podróży. Po minięciu granicy, z każdym kilome-

Rozejrzał się ukradkiem wokół: w rogu sali bankietowej, na lewo, zobaczył jakieś drzwi. Rzucił spojrzenie na kelnera, stojącego wciąż przy ścianie, nieruchomo jak posąg.

— To ten piekielny upał! — wyjaśnił Battchilena. — Wyjdę na świeże powietrze, to mi na pewno pomoże...

Podniósł się z krzesła, nieomal zgity w pół doszedł do drzwi i zniknął za nimi.

Towarzystwo siedziało w milczeniu, a cisza trwała przez czas dłuższy. Przerwała ją wreszcie pani Krestow, mówiąc:

— To na pewno wskutek upału. Nie zobaczymy go dziś...

— Tu już nie powróci, chyba że spotkamy go gdzie indziej — poprawił ją pułkownik.

— Taką mam nadzieję — zawołała Ariadne — gdyż Leon jest moim przyjacielem...

— Moja droga! — stwierdził Strickland z udaną rozpaczą. — Trzeba by popracować aż do Sądneho Dnia, aby z szeregów ludzkich wyłowić wszystkich twoich przyjaciół, a może nawet i do tego czasu nie udało by się tego dokonać...

Znowu nastąpiła cisza i to umożliwiło zabranie głosu panu Ricardo, ale tym razem miał on do powiedzenia coś, co w najwyższym stopniu zainteresowało pułkownika.

— Ja również spotkałem już kiedyś tego mężczyznę — rzekł z miną, z której można było wyczytać, że zagadkowe sprawę rozwiązał w ciągu sekundy. — Było to już dawno temu... Jakież dziesięć lat minęło od czasu, gdy widziałem tego człowieka...

— Ale gdzie miało to miejsce? — spytał Strickland prawie bez tchu.

— Było to we Francji... zaczął opowiadać Ricardo, ale nie zdołał powiedzieć nic więcej, gdyż za jego plecami stanął Francuzik, unizony, ale natarczywy.

— Czy pan nie napije się likieru? A może tego świetnego szampana? A może koniaku? Nie? To może życzy pan sobie zapalić cygaro? Zaraz tu przysyłam kolegę z pudełkiem cygar. Nie chce pan? Naprawdę? Proszę po-



wiedzieć tylko jedno słowo, a mój kolega zjawia się tu natychmiast...

W słowach Francuzika o pyszczku lasicy można było wyczuć groźbę, choć wypowiedział je w taki sposób, że każdy z obecnych mógł to interpretować dowolnie. Ale Ricardo nie miał żadnych wątpliwości; zrozumiał, że okoliczności spotkania z owym mężczyzną nie powinny zostać ujawnione.

— Pomyliłem się! — zawołał szybko. — Teraz widzę, że jest w nim tylko pewne podobieństwo do tamtego człowieka. Nigdy nie spotkałem tego kelnera...

A więc czwarta osoba na bankiecie w hotelu Seramis została opanowana trwogą.

Strickland poprawił się na krześle. Był rozczarowany obrotem wypadków, ale nie było czasu na zadawanie dalszych pytań, gdyż powstał Ransome, aby wznieść toast na cześć lorda Cullala. Mowa była krótka, lecz po głośnym aplauzie można było sądzić, że polityk trafił w sedno. Pułkownik złożył gratulacje na ręce Ariadne. Krótkie podziękowanie ze strony przewodniczącego Towarzystwa zakończyło bankiet. Goście podnieśli się z krzesła i skierowali ku wyjściu z sali. Nim wyszli, Ransome odczekał pułkownika na bok i rzekł:

— Nie mogę jechać z wami, muszę wracać do parlamentu. Będę tam siedzieć do północy, a może nawet i dłużej. Czy pan zechce zaopiekować się Ariadne?

— Naturalnie. Proszę zaprowadzić ją i panią Krestow do mego wozu, a ja przyjdę tam za chwilę.

Pułkownik zamierzał porozmawiać z kierownikiem sali, aby uzyskać pewne informacje. Gdy go spotkał, wsunął mu do ręki banknot pięciofuntowy:

— Zatrudnia pan tutaj bardzo wysokiego kelnera,

## Kadrowicze wystąpi!



# Warszawska Gwardia przeegzaminuje jedenastkę „Białej Gwiazdy”

## PZPN szuka nowych nazwisk

Nadchodząca kolejka spotkań piłkarskich w ekstraklasie i II lidze nie tylko będzie miała spory wpływ na ukształtowanie się tabel na półmetku rozgrywek, lecz rozpocznie okres obserwacji czołowych zawodników pod kątem ich przydatności do kadry narodowej, która w okresie zimy przejdzie solidne przygotowania do przyszłorocznego sezonu.

W niedzielę PZPN organizuje w stolicy zebranie z prezesami klubów ligowych na których omówiona będzie współpraca oraz plan przygotowań „kadry-73”. Cały sztab piłkarski będzie miał też okazję zobaczyć tego dnia (godz. 10.30) mecz Gwardia — Wisła. Pod lupą selekcjonera — Kazimierza Górskiego (mówi się, że ma on zrezygnować z opieki nad kadrą i przenieść się do... Krakowa) znajdują się więc nie tylko kadrowicze obydwu zespołów, ale też ewentualni dalsi kandydaci do jedenastki narodowej.

— Jak! nastroj panuje w zespole? — pytamy z-cę kierownika sekcji piłkarskiej GTS Wisła, mjr Jacka Sitarza.

— Drużyna solidnie przepracowała ostatnie dni. Jeśli potrafi wyeliminować z gry Szymczaka, który jest motorem jedenastki gwardyjskiej, to może się pokusić przynajmniej o remis. W naszym zespole drzemą spore możliwości, co udowodnił on na początku rozgrywek, lecz po olimpijskiej przerwie długo nie mogą dojść do siebie czołowi zawodnicy: Kmieciak, Sarnat, Polak.

Dodajmy, że o ile mogliśmy znaleźć wytłumaczenie dla kryzysu formy wymienionych zawodników tuż po Igrzyskach, o tyle teraz należałoby się doszukiwać ich bardzo słabej gry w niezbyt solidnym podejściu do treningów. Innego wytłumaczenia braku formy nie ma! W sierpniu taki np. Sarnat dysponował wysmienitą szybkością i skocznością a obecnie „snuje się” po murawie. Te

samie uwagi dotyczyć mogą również dobrze Polaka a w nieco mniejszym stopniu Kmieciaka, Kapki, Garleja, Studnickiego i Lendziona. Tylko jeden jedyny Płonka czyni postępy. Najwyższy więc czas, aby w niedzielnym meczu z Gwardią krakowianem włożyli w grę wszystkie umiejętności, bowiem w przeciwnym wypadku zostaną kolejny raz surowo przeegzaminowani. Tym bardziej, że gwardziści będą chcieli przed-

własną widownią zrehabilitować się za 0:5 w Mielcu.

W pozostałych meczach ekstraklasy grają: LKS — Górnik Zabrze (I), Odra — Stal Mielec, Pogon — Legia, Polonia — ROW, Ruch — Zagłębie Sos. oraz Zagłębie Wałb. — Lech.

Atakujący premlowana pozycję w II lidze — Hutnik wyjeżdża na Śląsk, gdzie w Rudzie Śląskiej grał będzie z tamtejszą Uranią. Gospodarze sygnalizują zwykłą formę i krakowianie nie będą mieć łatwego zadania. Remis przyjmujemy z zadowoleniem a kibice jedenastki z Suchych Stawów z niewątpliwą ulgą.

W pozostałych meczach II-ligowych grają: Arka — Mikołajczyce GKS Kat. — Stal Rz., Niwka — Widzew, Piast — Lechia, Star — Górnik Wałb., Szombierki — Wisłoka i Zawisza — Śląsk. (JAF)

## Troski krakowskiej koszykówki

KRAKOWSKA koszykówka po hoscie przed kilku laty teraz przeżywa — jak cały zresztą krakowski sport — regres. Dysponujące finansami pionierzy zrzeczenia nie liczą się z potrzebami poszczególnych województw i tylko dlatego np. zmalała w Krakowie ilość klubów prowadzących sekcje koszykówki. Mamy np. w regionie aż 83 trenerów i instruktorów, z których jednak tylko czterech pracuje (i to w jednym jedynym wzorowym klubie — GTS Wisła) na pełnych etatach. Krakowski Okręgowy Związek Koszykówki — jak nas poinformował prezes — E. Winiarski — nie mając decydującego głosu w sprawie rozwoju tej dziedziny sportu z konieczności ogranicza działalność do organizacji imprez oraz szkolenia instruktorów i sędziów, których jest coraz więcej i cieszą się dobrą marką w kraju i na świe-

cie. Dodajmy, że mgr inż. M. Paszucha, mgr Cz. Stawarz, M. Wężyk i Z. Dąbrowski są wysoko oceniani przez Międzynarodową Federację Koszykówki.

Do spraw krakowskiej koszykówki powrócimy na naszych łamach przy okazji Walnego Zjazdu, który odbędzie się 3 listopada br. (F)

## Dokąd pójdziemy

### Dziś

**KOSZYKÓWKA**  
Godz. 18 Hala Wisły: Wisła — Pogoń Szczecin (I liga mężczyzn)

**PILKA RĘCZNA**  
Godz. 16 Hala Hutnika: Cracovia — MDK Tarnów (II liga kobiet)

Godz. 17 Hala Wawelu (ul. Głowackiego): Wawel — Fablok

Godz. 18 Hala Hutnika: Hutnik — Skra Kielce (II liga mężczyzn)

### Jutro

**PILKA NOŻNA**  
Godz. 11.30 Boisko Wawelu: Wawel — Cracovia

Godz. 11.30 Boisko Hutnika: Hutnik — Górnik Libiąż (Liga okręgowa)

**KOSZYKÓWKA**  
Godz. 16 Hala Wisły: Międzynarodowy turniej drużyn żeńskich o Puchar Łajkonika

Godz. 19 Hala Wisły: Wisła — Pogoń (I liga mężczyzn)

**PILKA RĘCZNA**  
Godz. 17 Hala Hutnika: Cracovia — MDK Tarnów (II liga kobiet)

Godz. 10 Hala Wawelu: Wawel — Fablok

Godz. 15 Hala Hutnika: Hutnik — Iskra Kielce (II liga mężczyzn)

**BOKS**  
Godz. 11 Hala Hutnika: Hutnik — Górnik Jastrzębie (Drużynowe mistrzostwa Polski)

## Co-Gdzie-Kiedy?

(Dokończenie ze str. 5)

Jana 19 (sob., niedz. 10-14.30), Nowy Gmach, al. 3 Maja 1: Szkło J. Orkusza, Ikony, Wystawa grafiki M. Chagalla (sob. 10-15, niedz. 10-16), Archeologiczne, Posałska 3: Dzieje Małopolski (sob. 10-14, niedz. 11-14), Podziemia kościoła św. Wojciecha (sob. 9-18, niedz. 13-17), Etnograficzne, pl. Wolnica 1: Pol. kultura ludowa (sob., niedz. 11-15), Przyrodnice, Sławkowska 17 (sob., niedz. 11-13), Galerie: Arkady, pl. Szczyński 3: Wystawa J. Berdyszaka (sob., niedz. 11-18), Krzysztofory, Szczyńskiego 2: Wystawa B. Rostworowskiego (sob., niedz. 11-18), Przymat, Łobzowska 3: Kronika rzeczywistości (sob. 9-19, niedz. zamk.), Pałac Sztuki, pl. Szczyński 4: Malarstwo E. A. Müllera, Grafika A. Kaufmanna z Austrii (sob., niedz. 10-17), TSP, N. Huta, al. Róż 3: Wystawa V. Nastasescu i V. Popa z Rumunii (sob., niedz. 11-18), Rydlowska ul. Tetmajera 28 (sob. niedz. 11-14), KTF, ul. Boh. Stalingrada 13: Venus 72 (sob., niedz. 9-21), Kopalnia Sól, Wieliczka (codz. 8-18), Muzeum Lotnictwa, Czyżyny (sob., niedz. 10-14).

## Dyżury

SOBOTA

Chirurg., Chirurg. dzieci.: N. Huta, Urolog.: Grzegorzka 18, Laryng.: Kopernika 23a, Neurolog.: Kobierzyn, Okulist.: Kopernika 33, Pogot. Ratunk.: Siemiradzkiego 1: wypadki tel. 09, zachorowania i przewozy: 380-50, Podgórze 625-50, 657-57, Grzegorzki 208-01, 205-77, Pogot. MO tel. 07, Telefon Zaufania 377-55 (17-22), dla dzieci i młodz. 611-42 (15-17), Straż Poł. 08, Pomoc Drogowa PZMot Kraków 417-60 (sob. 7-22, niedz. 7-20), Zakopane 27-97, N. Sącz 82-70, Zywiec 26-43, (sob. 7-22, niedz. 10-14), N. Targ 29-42 (sob. 7-22, niedz. 15-19), Tarnów 62-75 (sob. 7-15, niedz. 10-14), Inform. o Usługach, Mały Rynek 5 tel. 565-88, 228-55, Nowa Huta: Pogot. MO tel. 411-11, Pogot. Ratunk. 422-22, Straż Poż. 433-33, Dyżur pediatr. dla Nowej Huty i pow. Proszowice: Szpital w Nowej Hucie, Informacja kolejowa zagr. 222-48, kraj. 238-80 do 85, 595-15.

NIEDZIELA

Chirurg.: Kopernika 48, Urolog.: Chirurg. dzieci.: Pradnicka 35, Laryng.: Kopernika 23a, Neurolog., Okulist.: N. Huta.

## Apteki

SOBOTA, NIEDZIELA

Floriańska 15, Rakowicka 12, Batorego 1, Waryńskiego 24, Kościuszki 18 (tien), pl. Boh. Getta 11, N. Huta: al. Rew. Październikowej 6 (tien), os. Kalinowe paw. 507.

ROZNE

ZOO (Lasek Wojski) od godz. 9 do 19.30.

## Radio

PROGRAM II

SOBOTA

17.00 Na Krak. antenie. 17.15 Zespół „Leliwa” z Tarnowa. 17.30 Teatr w Zakopanem — report. 17.55 Felieton W. Zechentera. 18.20 Wideo-nokrag. 19.15 8 lekcja języka franc. 19.31 Matysiakiowie. 20.01 Wiedeńskie echa muzyczne. 20.35 Samo życie. 20.45 Dialogi nie tylko muzyczne. 21.15 Przegląd filmowy „Kamera”. 21.30 Radiowy Konkurs Pieśniarski. 22.30 Wiadomości sport. 22.33 W stylu „sweet”. 22.45 Zespół Dźwięk — Ludzie listy pisać. 23.15 Koncert. 0.05-3.00 Tr. pr. I.

NIEDZIELA

7.00 Polska Kapela. 7.45 Piosenki. 8.00 Moskwa z melodią i piosenką. 8.35 Radioproblemy. 8.45 9 kwadransów z literaturą i muzyką: „Imieniny” — opow. K. Filipowicza, Koncert, Z kabaretu „Zaskrótniec”, Mistrzowie gitary. 10.30 Koncert żyweń (Kr.). 12.30 Poranek symfon. 13.30 Koncert żyweń. 15.00 Teatr dla dzieci. 15.45 Z księgarskiej lada. 16.00 Wyniki Łajkonika. 16.01 Muzyczny kogel-mogel. 16.20 „Głos mają twórcy” Tadeusz Hołuj. 16.30 Koncert Chopinowski. 17.05 Warsz. Tygodnik Dźwięk. 17.30 Różne barwy jazzu. 18.00 Teatr PR — Studio Współcz. „Odpis dyplomu” słuch. Zofii Posmysz. 19.15 „Metronom”. 19.45 Wojsko, strategia, obronność. 20.00 Magazyn lit.-muzyczny. 21.33 Krak. aktualności sport. 21.40 Od charlestona do twistu. 22.05 Ogólnopolskie wiad. sport. i wyniki Totolotka. 22.35 Koncerty Instrumentalne Mozarta. 23.38 Jazz.

## Złot turystów

POD hasłem: „Ochrona przyrody — ochrona człowieka” odbył się zlot turystyczny zorganizowany przez koło PTTK „Drapichrusty” w Chranowic, który miał na celu poznanie ziemi chranowickiej. W ramach imprezy odbyło się wiele konkursów. I tak na temat znajomości zasad ochrony przyrody (zwycięzła — Beata Frączak z Krzeszowic), na temat przyrody na ziemi chranowickiej (zwycięzła — Barbara Gędoś z Trzebnici) i na temat historii tego regionu (1 miejsce — Bogdan Samborski z Krzeszowic).

który rozosił cygara podczas bankietu. Czy może mi pan coś o nim powiedzieć?

— Niestety, proszę pana, nie o nim nie wiem, nie znam jego nazwiska, ani nawet nie widziałem go. Nie zalicza się on do stałego personelu tu zatrudnionego. Jesteśmy w pełni sezonu, a każdego wieczoru odbywają się w hotelu ze trzy bankiety. Dlatego szukamy w agencjach oferujących usługi kelnerskie. Podam panu adres tej, która przysłała nam kelnerów na dzisiejszy wieczór. Mieści się ona na Ahaftesbury Avenue. Rano telefonujemy do agencji i powiadamy ją, że na wieczór potrzebna nam tyłu, a tyłu kelnerów. Prosimy o zwrócenie uwagi, aby mieli czyste ręce i nie zaglądali przedtem do kieliszka. Oto wszystko!

Popatrzył na opustoszałą salę gdzie kilku stałych kelnerów porządkowało stoły i dodał:

— Jak pan widzi, poszli już wszyscy do domu, więc nie panu nie mogę poradzić. Ale agencja będzie znała interesujące pana szczegóły.

Strickland zabrał z szatni płaszcz i kapelusz, a potem zbiegł po schodach. Ariadne i pani Krestow siedziały już w wozie. Pułkownik podał soferowi adres klubu i usiadł obok niego. Jechali w milczeniu, ale wreszcie Ariadne pochyliła się do przodu i powiedziała z wyrzutem.

— John, byłeś wstrętny wobec mego przyjaciela...

— Nie zgadzam się z tobą — odrzekł łagodnie pułkownik. — Zrobiliem to, co uważałem za konieczne. Jestem pewien, że przynasz mi rację, zanim minie ten wieczór.

Był przekonany o jednym: Battchilena natychmiast naradzi się z tancerką.

## ROZDZIAŁ JEDENASTY CORINNE

Światła bocznych lamp na ścianach klubu, a także wielkiego kryształowego żyrandola nagle zgasyły. Uciły szmery rozmów. Wtedy z górnej galerii snop światła, łagodnego i o ciepłym blasku, rozjaśnił ciemność sali i oświetlił mały kwadrat podium otoczonego stolikami. Zabrzmiał jeden akord orkiestry, gwałtownie, rozkazujący, jak wezwanie i na jaskrawo oświetlonym kwadracie stanęła Corinne wraz z partnerem.

(Dalszy ciąg nastąpi)